

Table with 2 columns: Category and Page number. Includes Cronica, Política, Deportes, etc.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal... TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 27 grados...

HOY

POSTERGACION: Por sexta vez fue postergado el primer vuelo orbital de EE. UU., al registrarse fallas en la capsula que llevará a John H. Glenn...

AMERICA: "La justicia social para las masas es el dilema de América Latina", dijo A. J. Toynbee.

REANUDACION: Se estima que pronto se reanudarán las conversaciones secretas franco-argentinas.

TURISMO: Con un costo de 80 mil escudos construirán anexo a Los Cerrillos para atender afluencia de turistas al Mundial de Fútbol.

HOCKEY: La selección chilena aceptará una invitación de la Federación Argentina al Club "Bata" para competir en Buenos Aires.

Diez años en el trono



LA REINA ISABEL II contesta los saludos que recibe al abandonar la Estación de Liverpool en su coche real, camino a Sandringham. La Reina regresa de sus vacaciones el 2 del presente. Ayer celebró su décimo aniversario de su reinado. EL GRABADO aparece con su pequeño hijo, el Príncipe Andrés. (Foto UPL)

Diez años de reinado cumple hoy Isabel II de Inglaterra

Su posición es sólida y goza del afecto de su pueblo

LONDRES, 6. — (UPI). — La Reina Isabel celebrará mañana el décimo aniversario de su coronación. Al cumplirse la fecha, su posición en el trono es sólida y goza del afecto de su pueblo.

Invertirán más de 80 mil escudos en mejoramiento de obras sanitarias

Favorecen a San Felipe, Pelarco, Nuñoa y Cachapoal. Una inversión de E\$ 80.926,63 hará la Dirección de Obras Sanitarias para el mejoramiento de agua potable en San Felipe y Pelarco.

Golpean en las calles a astrólogos indios

Público enardecido los persigue por errar fin del mundo

SE MANTIENE CRISIS POLITICA EN ARGENTINA

Análisis de resultados de Punta del Este. BUENOS AIRES, 6. — (UPI). — (Por William Horsey). — El Presidente Frondizi con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Ángel Carcano, continuaron el examen de las repercusiones suscitadas por la reunión interamericana de Punta del Este.

Despedida al Rey Leopoldo



A las 10.40 horas viajaron ayer a Buenos Aires, en un jet de Iberia, el Rey Leopoldo, de Bélgica y su esposa, la Princesa Liliana de Rihely, al finalizar su visita a nuestro país.

NUOVA DELHI, 6 (UPI). — Los astrólogos de la India son ahora blanco del ridículo y el descrédito, por haber predicho que el mundo sería víctima de la destrucción, con motivo de la conjunción planetaria de ayer.

El "Indian Express" dice hoy que los astrólogos no sólo erraron en su predicción, sino que eligieron un período en el que las noticias mundiales no pudieron ser menos importantes o graves.

En Jaipur, cuatro religiosos fueron perseguidos por una multitud decepcionada que se había congregado frente a plataformas para orar y presenciar el fin del mundo.

El público reaccionó con menos filosofía y de manera más realista y hoy atacó a golpes a numerosos astrólogos.

En Jaipur, cuatro religiosos fueron perseguidos por una multitud decepcionada que se había congregado frente a plataformas para orar y presenciar el fin del mundo.

El Nuevo Delhi, un sacerdote fue víctima de la ira popular hasta que prometió entregar a un fondo especial de socorro del Gobierno el dinero que recibió para la realización de oraciones y ceremonias especiales.

Bolivianos visitan la Contraloría

Beccados por el Punto IV se encuentran en Santiago los funcionarios bolivianos, dependientes de la Contraloría General de ese país.

Con este motivo, los funcionarios bolivianos fueron ayer recibidos por el Contralor General, Enrique Silva Clumay, quien les dio a conocer a grandes rasgos la organización y atribuciones de dicho Servicio.

Los funcionarios bolivianos visitaron las diferentes dependencias de la Contraloría, para iniciar luego una estadía más detenida, imponiéndose de las labores de este organismo, en detalle.

Desde luego, declararon los funcionarios extranjeros encontrados profundamente impresionados de la organización de la Contraloría General de la República.

Eo 18.000.000 para el plan de electrificación nacional

LA CORFO DESTINA, ADEMAS, 12 MILLONES DE ESCUDOS PARA FOMENTO AGRICOLA

La agricultura continuará recibiendo un poderoso impulso de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), entidad que este año destinará para el Programa General de Desarrollo Ganadero, la suma de E\$ 12.127.200.

El programa consulta inversiones y créditos para el establecimiento de Plantas Lecheras, Mataderos Regionales, Mataderos-Friggerificos, formación de praderas, adquisición de ganado y maquinarias, habilitación de empresas mecanizadas, etc.

APORTES Y PRESTAMOS. En el capítulo "transferencias de capital" se reservan importantes partidas, entre las que se destacan E\$ 18.000.000 que se entregarán a la ENDESA para que prosiga el Plan de Electrificación del país.

En el capítulo "transferencias de capital" se reservan importantes partidas, entre las que se destacan E\$ 18.000.000 que se entregarán a la ENDESA para que prosiga el Plan de Electrificación del país.

UN TORERO EN APUROS



SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, España. — La primera corrida de la temporada tuvo consecuencias desfavorables para el torero español Luis Mateos Ribero, que fue embestido por un bravo toro, el Loel presente. Ribero resultó con un hombro quebrado y dos heridas en la pierna izquierda.

S. E. FELICITA A ORGANIZADORES DE LA PRIMERA FERIA EXPOSICION DEL SUR

Conceptuosa comunicación envió el Jefe del Estado al Presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio, de Concepción

Con motivo de la Primera Feria Exposición del Sur, inaugurada el domingo último en Concepción, el Presidente de la República dirigió a la directiva de la Cámara de la Producción y del Comercio de esa ciudad, la siguiente comunicación:

"Santiago, 6 de febrero de 1962. Estimado amigo: Señor don Julián Herman D., Presidente Cámara de la Producción y del Comercio, CONCEPCION. — Estimado amigo: Los señores Ministros de Agricultura, Obras Públicas y Minería, y el Vicepresidente de la Corporación de Fomento me han dado a conocer el éxito con que se inauguró el domingo recién pasado la Primera Feria Exposición de la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción. No puedo ocultarle que este hecho me llena de satisfacción porque representa una justa recompensa a los valiosos esfuerzos realizados por las actividades de la producción y del comercio de esa zona, para exhibir al público los progresos alcanzados y demostrar la pujanza de sus hombres de empresa. Nada es más justo, entonces, que hacerles llegar, por su digno intermedio, la sincera manifes-

tación de mi reconocimiento, como también mis más efusivas congratulaciones. Estas Exposiciones tienen, a mi juicio, especial significación para la colectividad, porque, junto con demostrar el grado de progreso que han alcanzado las actividades productoras del país, permiten evaluar el esfuerzo que en común desarrollan las empresas industriales, el comercio y el Gobierno. Particularmente grato para mí habría sido concurrir a esta muestra y señalar allí personalmente el valor y la importancia que asigno a estas iniciativas. Obligado por el deber de mi cargo me impidieron hacerlo, por lo que, a las expresiones que en mi nombre pronunció el Ministro de Agricultura en el acto inaugural, agrego ahora estas palabras de estímulo y de reconocimiento. Le ruego, pues, mi estimado amigo, hacer presente a los industriales y comerciantes de Concepción y de la zona sur en general, mis cordiales felicitaciones por el éxito obtenido, así como los votos que formulo por la constante superación de sus actividades productoras y mercantiles. Los saluda con el afecto de siempre, su amigo. — JORGE ALESSANDRI R."

En cuanto a la rebaja que habría experimentado el año 1961, la pena hacer presente que el Gobierno no tiene intervención en esta materia, y que la asignación familiar se fija haciendo cálculos estimativos sobre un fondo de reparto. Le agradeceré publicar esta rectificación, y quedo de Ud., atento y S. S. Luis Undurraga Correa, Vicepresidente Ejecutivo."

511.689,89 escudos en obras sanitarias. El Ministerio de Obras Públicas autorizó ayer adquisiciones por la suma de E\$ 511.689,89 en materiales para obras sanitarias, consistentes en cañerías de acero y de asbesto-cemento en las firmas Equipos Técnicos y Talleres Metalúrgicos S. A. y la Sociedad Industrial Pizarro S. A. Estas adquisiciones corresponden a cañerías de acero para la nueva aducción de la Serena-Coquimbo y de asbesto-cemento para las instalaciones de agua potable, de acuerdo lo dispuesto en los decretos firmados ayer.

No será rebajada la Asignación Familiar

Error de cálculo presupuestario agotó los fondos de reserva, pero no habrá disminución del monto de este beneficio

El Subsecretario de Previsión Social, Reinaldo Villarreal, informó ayer que no será rebajado el monto de la asignación familiar por las razones particulares, desmintiendo así la noticia proporcionada en tal sentido por un vespertino. Frunció el Subsecretario Villarreal que aunque legalmente la asignación debería ser reducida, ello no ocurriría gracias a un proyecto de ley que será enviado próximamente al Parlamento.

AGOTAMIENTO DEL FONDO DE RESERVA. La hipotética disminución del monto de la asignación familiar, explicó Villarreal, surgió a raíz del agotamiento del ítem "Fondos de Reserva" de la Caja de Empleados Particulares, lo que ocurrió por la aprobación en 1961 de un presupuesto que resultó excesivo en más de 3.400 millones de pesos. Dicho presupuesto fue acordado con la especial insistencia del diputado socialista por Antofagasta, Ramón Silveira, quien era consejero parlamentario de la Caja en aquel entonces, y con la oposición del vicepresidente, Luis Undurraga.

Al no producirse las entradas que se habían calculado en forma tan optimista, la institución previsional debió recurrir a los Fondos de Reservas, los que se han agotado. Ante esta situación, sólo correspondía aplicar el mecanismo de la Ley 7.285, que establece que la asignación debe ser rebajada al registrarse un desfallecimiento de este tipo. La situación se vio complicada posteriormente con la dictación de la ley que dispuso el pago de la Asignación Escolar — que se financia con el 2,5 por ciento de las entradas de la Caja de EE. PP. —, hasta llegarse a la situación actual.

Fes a ello, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, y el Subsecretario de Previsión Social están elaborando un proyecto de ley, que será enviado en fecha próxima al Congreso, y cuya aprobación evitará que la asignación sea rebajada, manteniéndose su valor vigente. Dicho mensaje será remitido al Parlamento apenas obtenga el visto bueno del Presidente Alessandri.

Por otra parte, el vicepresidente de la Caja de EE. PP., Luis Undurraga, cursó el siguiente desmentido:

Señor Director del Diario "Las Noticias de Última Hora". Presente. Señor Director: En la edición del Diario "Las Noticias de Última Hora" de fecha de hoy (ayer) se publica una información, con grandes titulares, en el sentido de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares habría anunciado oficialmente que la asignación familiar se va a rebajar en \$ 700 por carga. Esta información es absolutamente inexacta, ya que la asignación familiar es determinada por el H. Consejo de la Institución en el mes de marzo próximo, y en consecuencia, no existe pronunciamiento alguno sobre el particular.

En cuanto a la rebaja que habría experimentado el año 1961, la pena hacer presente que el Gobierno no tiene intervención en esta materia, y que la asignación familiar se fija haciendo cálculos estimativos sobre un fondo de reparto. Le agradeceré publicar esta rectificación, y quedo de Ud., atento y S. S. Luis Undurraga Correa, Vicepresidente Ejecutivo."

511.689,89 escudos en obras sanitarias

El Ministerio de Obras Públicas autorizó ayer adquisiciones por la suma de E\$ 511.689,89 en materiales para obras sanitarias, consistentes en cañerías de acero y de asbesto-cemento en las firmas Equipos Técnicos y Talleres Metalúrgicos S. A. y la Sociedad Industrial Pizarro S. A. Estas adquisiciones corresponden a cañerías de acero para la nueva aducción de la Serena-Coquimbo y de asbesto-cemento para las instalaciones de agua potable, de acuerdo lo dispuesto en los decretos firmados ayer.

# AYER, HOY, MAÑANA

- **Jira de estudio de problemas agrícolas**  
Al imponerse de problemas relacionados con la agricultura y la explotación de tierras, viajará por vía aérea a Ancud y Chiloé, el Director del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, Carl Deyoe. Ayer regresó de una jira a las provincias de Talca, Linares y Ñuble, inspeccionando los resultados de avanzadas experiencias con semillas de arroz.
- **Guía elemental al espacio**  
En el segundo programa de la serie de la BBC "Guía Elemental al Espacio", se habla de las ventajas de crear un Club Europeo del Espacio, así como de los posibles proyectos que surjan, basados en la eficiencia potencial de una combinación del proyectil Blue Streak y el primer satélite británico. El programa será transmitido a la América Latina mañana, a las 20.55 y a las 22.40, hora chilena.
- **Liegó gerente de Fábrica de Acordeones**  
Via Jet de Panagra llegó procedente de Buenos Aires, Bersaglia Guerrizo, Gerente General de la firma Paolo Soprani, fabricantes de los mejores acordeones del mundo.
- **Reasumen jefes de Obras Públicas**  
En la mañana de ayer reasumieron sus respectivas funciones, después de viajar a Talcahuano, el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, y el Jefe de Dragas y Maquinarias, Carlos Rodríguez. Ambos funcionarios se trasladaron el lunes a Talcahuano para recibir el ferryboat que fuera traído desde el Canal de Panamá y que será destinado al servicio en el Canal de Chacao, entre Chiloé y el continente.
- **Sesiona el Ateneo de San Bernardo**  
Mañana jueves, a las 19 horas, sesionará el Ateneo de San Bernardo. El escritor y escultor Arturo Gallardo dará una charla sobre el tema "Impresiones sobre el Brasil".
- **Entrevista con Subsecretario de Justicia**  
Hoy se entrevistará con el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, Manuel Poblete, con el objeto de darle cuenta de la marcha de la reorganización de la Escuela Técnica, cuya dirección le fuera encomendada.

## Traumatólogo español en Santiago



Desde ayer se encuentra en Santiago, el doctor Felipe Bastos Mora, profesor de Traumatología de la Universidad de Barcelona, de paso, después de haber concurrido al Congreso de Traumatología efectuado en Quito. En Los Cerrillos, el profesor Bastos Mora fue recibido, entre otras personas, por el Embajador de España en Santiago, señor Tomás Suárez y Ferrer y personal de su misión diplomática, miembros de la colectividad española residente y médicos chilenos. En el grabado, aparece al centro el doctor Felipe Bastos M. A su derecha el Embajador Suárez y Ferrer y a su izquierda el Dr. Raúl Brañes Farmer, ex presidente de la Cámara de Diputados. También figuran en el grabado los señores Mariano Vidal, Agregado Cultural de la Embajada de España; don Casiano Martínez, presidente de las instituciones españolas en Chile; el doctor Luis Cabezon, jefe del Departamento Médico de la Sociedad Española de Beneficencia, y don Juan Reio, de la Embajada española. Mañana jueves, el doctor Bastos Mora será festejado con un almuerzo en el Círculo Español por sus amigos y colegas chilenos.

## Simplificarán trámites para constituir Sociedades Anónimas

● S. E. y el Ministro de Hacienda firmaron proyecto de ley para enviarlo al Congreso, sobre esta materia

Un proyecto de ley destinado a simplificar los trámites para la constitución de Sociedades Anónimas y simplificar sus diferentes actividades, fue enviado al Congreso Nacional por el Ejecutivo. El proyecto lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell y su texto es el siguiente:

**PROYECTO DE LEY**  
Artículo 1.º— La existencia de toda sociedad anónima que deba quedar sujeta al control o vigilancia de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio será autorizada por la misma Superintendencia, la que también expedirá la resolución para declarar que la sociedad se halla legalmente instalada.

Igualmente las modificaciones de estatutos, la prórroga del plazo de duración, la disolución anticipada y la revocación de la autorización de existencia de una sociedad anónima, como también la autorización para que una sociedad anónima extranjera establezca Agencia en Chile y su cancelación, serán autorizadas o resueltas por la mencionada Superintendencia.

Artículo 2.º— Las resoluciones de la Superintendencia en que se deniegue solicitud de autorización de existencia o de declaración de legalmente instalada o de establecimiento de Agencia, serán motivadas, debiendo la Superintendencia, a la vez, publicar en el Boletín de la Superintendencia las referencias que en los artículos 427, 433, 435, 440, 455 y 465 del Código de Comercio y en los artículos 120, 121, 123, 124, 126 y 127 del D.F.L. 251 de 1931, se hacen al Presidente de la República, en conformidad hechas a la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

Derógase las disposiciones legales y reglamentarias que fueren incompatibles con la presente disposición.

**CONSIDERANDOS**  
En su parte expositiva el Mensaje que incluye el mencionado proyecto de ley, que ayer fue recibido en la Cámara de Diputados, expone que la existencia de una sociedad anónima, como también la autorización para que una sociedad anónima extranjera establezca Agencia en Chile y su cancelación, serán autorizadas o resueltas por la mencionada Superintendencia.

Todo ello será autorizado y resuelto de acuerdo con este proyecto, por la mencionada Superintendencia, que fue creada en 1931 y que cuenta con más de 30 años de norma funcionamiento, lo que constituye garantía suficiente —a juicio del Gobierno— para entregarle no sólo la vigilancia de las sociedades anónimas, sino también el pronunciamiento directo acerca de las solicitudes de autorización de existencia y reformas, prórrogas, etcétera.

Cuando se creó esta Superintendencia —informa, también el Mensaje— las sociedades anónimas no pasaban de 350. Ahora, ellas son más de 1.400.

A la vez, el Instituto presta valiosos servicios a empresas mineras estatales y particulares, proporcionándoles informaciones técnicas. Ejemplo de esta labor es la investigación que los geólogos del organismo realizan actualmente en las orillas del Lago Laja, donde la ENDESA proyecta perforar túneles para aprovechar las aguas del lago en un proyecto hidroeléctrico.

**ACTIVIDADES EN LA ZONA DE LOS TERREMOTOS**  
Inmediatamente después de ocurridos los terremotos de mayo de 1960, el Instituto de Investigaciones Geológicas envió a la zona devastada cuatro grupos de geólogos chilenos y norteamericanos, con el propósito de investigar la relación entre la destrucción causada por los sismos y las características geológicas del subsuelo en la región. Como resultado de esos trabajos preliminares y de estudios que la institución realiza actualmente en Concepción, Valdivia y Puerto Montt, se han presentado recomendaciones relativas a precauciones que deben considerarse al construir en ciertas áreas de esas ciudades.

## EN LA MONEDA: 4 Ministros estudiarán Reforma Agraria

Comisión la integran Interior, Agricultura, Salud y Tierras

Una Comisión formada por cuatro Ministros de Estado continuará estudiando en el curso de la presente semana el proyecto de Reforma Agraria. La constituirán los Ministros de Interior, Agricultura, Salud y Tierras, y el de Justicia.

Así se informó ayer después de la reunión semanal de los Secretarios de Estado.

**Documental sobre Punto del Este se exhibió al Canciller**

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somovar y funcionarios de esa Secretaría de Estado, asistieron a una exhibición privada del Noticiario Emélico sobre la reciente Conferencia de Consulta de Cancilleres realizada en Punta del Este.

**Jubiló Embajador en El Salvador, Juan Guzmán Cruchaga**

Juan Guzmán Cruchaga, Embajador de Chile en El Salvador, quien se encuentra en Santiago en uso de licencia, confirmó anoche que se jubilará, dejando sus funciones diplomáticas.

Guzmán Cruchaga, poeta de prestigio continental cuenta con 35 años de servicios en la diplomacia.

**Visas para dos polacos concedió Ministerio RR. EE.**

La Cancillería concedió las visas correspondientes para que viajen a nuestro país dos delegados de la Empresa de Comercio Exterior del Gobierno de Polonia.

Se trata de los expertos Natón Jdelecki y Estefanía Mix, quienes se encuentran en la actualidad en Ecuador. Un Informe del Embajador de Chile, Sergio Huneeus, especifica que estos señores tienen interés en viajar a Chile para concertar operaciones comerciales entre ambos países.



En Air France regresó ayer a Santiago el Encargado de Negocios de Chile en Angola, Rafael Valdivieso Delaunay, quien aparece en compañía de su esposa, a su arribo a Los Cerrillos.

## Aceleran radicación de colonos antes que vuelvan los aguaceros

El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Angel Esnaola, cuenta a LA NACION estado de trabajos en Cautín, Chiloé Continental, Aisen y Magallanes

Por HUGO GOLDSACK

Como las lluvias ocupan casi todo el calendario de las provincias suranas y australes, el Ministerio de Tierras y Colonización tiene que hacer verdaderos milagros durante los escasos meses que las lluvias cesan —vale decir, entre diciembre y febrero— para realizar en esos parajes trabajos al aire libre, especialmente establecimiento de deslindes para la instalación definitiva de los colonos.

**POCOS PARA TANTO**  
—Es de advertir, explica Esnaola, que aún concentrando todo el personal técnico en las zonas neurálgicas, siempre aquél resulta insuficiente, frente a la desmesurada extensión de los territorios donde llevamos a cabo las radicaciones. Piensen que solamente el Aisen representa, territorialmente, una extensión igual a la Bélgica, Holanda, Dinamarca y el Ducado de Luxemburgo.

En general, las zonas de colonización en el sur representan una superficie que difícilmente pueden atender los 74 funcionarios técnicos a que me he referido.

—Sin embargo, continúa diciendo el Director, es muy satisfactorio para nosotros ver el entusiasmo y hasta el heroísmo con que esos funcionarios realizan una labor que no vale en calificar, a veces, de sobrehumana.

**EN CAUTIN**  
—¿Dónde empieza la zona neártica en los meses sin lluvia?  
—Evidentemente, en Cautín, donde hay dos problemas de gran envergadura. Uno es la instalación de los 105 colonos de la reserva forestal de Malleco, y otro, el de los 250 colonos de la reserva forestal de Villarrica.

—El Ministro don Julio Philippi está muy interesado en resolver cuanto antes el problema de los colonos de la reserva forestal de Malleco, y es muy probable que viaje este verano para ver en el terreno mismo el estado de los trabajos.

—¿Cuál es el problema más urgente en esa reserva?  
—Levantar un villorrio en la reserva, para facilitar a los colonos —hoy dispersos— una serie de beneficios de la vida urbana como ser: almacenes, farmacias, asistencia médica y dental, escuela, etcétera.

**EN CHILOE CONTINENTAL**  
—¿Hay problemas en Llanquihue y Chiloé Continental?  
—Según me ha informado don Sergio Urrutia, Jefe de la Oficina de Tierras de Puerto Montt, que opera con ocho funcionarios técnicos y unos cincuenta alarifes (obreros auxiliares en tareas de mensuración), se trabaja activamente en la radicación definitiva de unos 250 colonos, especialmente en el Alto Palena, Futaleufú y Chaitén. Para apreciar la magnitud del trabajo de radicación, piensen que los predios que se están adjudicando suman fácilmente unas 100 mil hectáreas.

**EN EL AISEN**  
—¿Cuál es la situación en el Aisen?  
—Allí hay que transformar a unos 2.500 colonos en propietarios definitivos. La extensión arrendada a la fecha sube del medio millón de hectáreas. El Jefe de las Oficinas de Tierras, don Fernando Aisen, es don Fernando Maclean, quien tiene a órdenes 16 funcionarios técnicos y unos cuarenta alarifes. El Jefe de la provincia y desea ir pronto al máximo en la radicación de los predios, tanto trabajo urgente en el estudio del proyecto de ley que crea la radicación definitiva de los colonos en el Aisen.

**EN MAGALLANES**  
Respecto de Magallanes, el Esnaola nos expresó: —Allí el problema es urgente, de acuerdo con el más severo sistema de radicación de los arrendatarios que se va a ventilar, en los predios que ocupaban hasta ahora, dando cumplimiento a un expreso deseo de la Presidencia de la República.

Tiene a su cargo la radicación de esta ley —informa— el Jefe de la Oficina de Tierras de Punta Arenas, don Augusto Portales, quien opera con solo 6 funcionarios técnicos y unos 36 alarifes.

En general, los informes me envían los representantes de la Dirección, pero ahora, muy favorablemente, de esperar que en esta rada demos pasos más firmes en la solución definitiva de los problemas de radicación en aquellas zonas, donde nuestros trabajos, en condiciones que permitan la riqueza nacional.

## Aniversario del Instituto Geológico



Con ocasión de haberse cumplido recientemente el cuarto aniversario del Instituto de Investigaciones Geológicas, dicha entidad recibió la visita del Embajador de Estados Unidos en Chile, Charles W. Cole (centro) quien aparece observando algunas muestras que le presentan el Director del Instituto, Carlos Ruiz Fuller y el geólogo norteamericano William D. Carter.

## Cuatro años cumplió Instituto de Investigaciones Geológicas

Este centro en el que trabajan técnicos norteamericanos fue visitado ayer por el Embajador de EE. UU., Charles W. Cole

El Instituto de Investigaciones Geológicas, entidad estatal autónoma, que hace poco más de un mes cumplió cuatro años de valiosa labor, recibió en la tarde de ayer la visita del Embajador de los Estados Unidos en Chile, Charles W. Cole, quien destacó en las oficinas de la institución la satisfacción que representa para su Gobierno la oportunidad de colaborar en las actividades del eficiente organismo chileno.

En efecto, desde la misma fundación del Instituto de Investigaciones Geológicas el 20 de diciembre de 1957, geólogos chilenos y norteamericanos han trabajado conjuntamente en los proyectos de la institución, y cooperando en el adiestramiento de los estudiantes de la Escuela de Geología de la Universidad de Chile. En la actualidad se desempeñan en el Instituto treinta y dos geólogos chilenos, titulados en universidades de Chile y del exterior, y un grupo de siete geólogos norteamericanos, especialistas del Servicio Geológico de los Estados Unidos.

Este grupo, encabezado al presente por el señor William D. Carter, se encuentra en nuestro país de acuerdo con el programa de cooperación técnica de la Misión de Operaciones (Punto Cuarto) de los Estados Unidos en Chile, y sus miembros, además de actuar como asesores en diversos proyectos del Instituto, tienen a su cargo el adiestramiento en el terreno de los estudiantes de la Escuela de Geología de la Universidad de Chile, y la selección de los estudiantes que recibirán becas para

continuar sus estudios en los Estados Unidos.

Por otra parte, la Misión de Operaciones de los Estados Unidos presta también asistencia al Instituto de Investigaciones Geológicas en otras formas. Así, la institución chilena recibió recientemente de la Misión norteamericana varios vehículos de transporte y un equipo para practicar sondajes en el subsuelo.

**EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES GEOLOGICAS**  
El Instituto de Investigaciones Geológicas, cuyo Director Ejecutivo es el señor Carlos Ruiz Fuller, fue creado y es financiado por la Corporación de Fomento de la Producción y el Departamento del Cobre, y es regido por un Consejo Directivo que preside actualmente el señor Bernardo Pizarro, Director del Servicio de Minas del Departamento del Cobre. Sus objetivos básicos son contribuir a la investigación geológica del territorio nacional, especialmente en relación con yacimientos de minerales útiles para la economía nacional; preparar cartas geológicas del territorio; fomentar el conocimiento, desarrollo y conservación de los recursos minerales del país; estudiar las reservas de gases, vapores y aguas subterráneas; y desarrollar la aplicación, dentro del campo de la geología, de investigaciones científicas y tecnológicas que puedan contribuir al desenvolvimiento económico de Chile.

La institución ha logrado ya importantes avances en el logro de estos objetivos. Entre ellos se destaca la publicación en 1960 de la primera Carta Geológica de Chile, en colores, que abarca todo el territorio nacional. Ahora se trabaja en la

## 115 MIL ESCUDOS PARA CONSTRUIR ESCUELAS EN ARAUCO E ISLA MOCHA

Un total de \$ 115.083,60 sumaron las propuestas abiertas ayer en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, para ejecutar los trabajos de construcción de los locales de la Escuela N.º 18, de Ramadillas, en la provincia de Arauco y de la Escuela Mixta, en la Isla Mocha.

Entre seis oponentes a las licitaciones para la Escuela de Ramadillas, la propuesta más baja fue presentada por la firma José Miró Gortof, por la suma de \$ 40.190,00, en las obras gruesa y terminaciones, para lo cual contará con un plazo de 210 días.

Por su parte, la firma Teófilo Gladach obtuvo la propuesta de construcción de la Escuela de Isla Mocha con un presupuesto por la suma de \$ 74.893,60, y el compromiso de entregar los trabajos en un plazo de 160 días.

# Calendario de exámenes de la Escuela de Ciencias Políticas

La Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile confeccionó el calendario de exámenes para la temporada de marzo, el que queda de la siguiente manera: Primer Año: 6 de marzo, Historia Social de Chile; 8, Derecho Privado; 10, Teoría Elemental de la Administración Pública; 12, Derecho Constitucional; 14, Economía; 16, Introducción a las Ciencias Sociales y 17, Geografía de América y de Chile.

Segundo Año: 6 de marzo, Estadística, escrito; 7, Estadística, oral; 8, Doctrina Política; 9, Contabilidad, escrito; 10, Contabilidad, oral; 12, Derecho Administrativo; 15, Economía de Chile y 17, Organización y Métodos Administrativos de Chile y 17, Organización y Métodos Administrativos.

Tercer Año: Para Administración Pública General, las fechas son: 6 de marzo, Relaciones Públicas; 8, Derecho Administrativo; 10, Administración Municipal; 12, Administración de Personal; 14, Organización y Métodos, y 17, Planificación y Presupuesto.

Administración Financiera del Estado: 6 de marzo, Relaciones Públicas; 8, Derecho Administrativo; 10, Legislación Tributaria; 12, Administración de Personal; 14, Filialización Pública; 15, Contabilidad, escrito; 16, Contabilidad, oral; 17, Planificación y Presupuesto.

Administración Social: 6 de marzo, Relaciones Públicas; 8, Derecho Administrativo; 10, Legislación Tributaria; 12, Administración de Personal; 14, Filialización Pública; 15, Contabilidad, escrito; 16, Contabilidad, oral; 17, Planificación y Presupuesto.

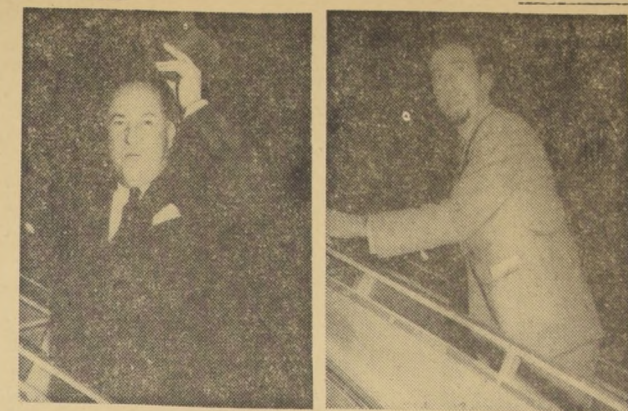
Servicio Exterior: 6 de marzo, Relaciones Públicas; 8, Derecho Administrativo; 10, Derecho Internacional Público; 12, Administración de Personal; 14, Derecho Diplomático; 16, Comercio Consular; 16, Organismos Internacionales, y 17, Geografía Universal.

Cuarto Año: Administración Pública General.— 7 de marzo, Dirección Administrativa; 10, Sociología Política; 13, Ciencia de la Administración Financiera del Estado.— 6 de marzo, Estadística Financiera; 7, Dirección Administrativa; 9, Derecho Comercial; 12, Auditoría; 13, Ciencia de la Administración; 14, Política Fiscal; 16, Historia de las Doctrinas Económicas; 17, Ciencia Política.

Administración Social.— 6 de marzo, Estadística Social; 7, Dirección Administrativa; 9, Política Social; 12, Sociología del Trabajo; 13, Ciencia de la Administración; 14, Sindicalismo; 16, Historia de los Movimientos Sociales; 17, Ciencia Política.

Servicio Exterior.— 7 de marzo, Historia Diplomática; 9, Derecho Internacional Privado; 13, Economía Internacional; 16, Comercio Exterior; 16, Política Internacional y 17, Ciencia Política.

# REGRESAN LOS CANCELLERES



Los Ministros de Relaciones Exteriores, señores Jesús Unda Murillo, de Guatemala, y Tullias Eguzabal, de El Salvador, regresaron ayer a sus respectivos países por el Jet de Panamá después de haber estado de paso en la capital. Ambos habían concurrido a la Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada recientemente en Punta del Este y durante su

permanencia en la capital fueron objeto de diversas manifestaciones de aprecio. En los grabados, a la izquierda, el Cancellier Unda Murillo se despide de sus numerosos amigos santiaguinos. Y a la derecha, el Cancellier salvadoreño Eguzabal en los momentos en que toma el avión que lo conducirá a su país.

**Asumirá su cargo el nuevo jefe de Investigaciones**  
**La OPS tiene plan para mejorar calidad y cantidad de profesionales de la Salud**  
Doctor Horwitz señala las deficiencias que existen en este aspecto en el continente

VALPARAISO.— A fines de la próxima semana asumirá la Prefectura de Investigaciones de esta ciudad el nuevo jefe de esa repartición para Valparaíso y Aconcagua, Fernando Blait, quien reemplazará al doctor Abraham Horwitz, en su informe sobre "La Salud comunitaria", que se acepta como un plan de 10 años, para la colaboración con el gobierno para el mejoramiento de la cantidad y calidad del personal técnico y profesional.

Así lo ha dado a conocer el doctor Abraham Horwitz, en su informe sobre "La Salud comunitaria", que se acepta como un plan de 10 años, para la colaboración con el gobierno para el mejoramiento de la cantidad y calidad del personal técnico y profesional.

El doctor Horwitz, en su informe sobre "La Salud comunitaria", que se acepta como un plan de 10 años, para la colaboración con el gobierno para el mejoramiento de la cantidad y calidad del personal técnico y profesional.

**Homenaje a Rubén Darío en el 46.º aniversario de su muerte**

Con diversos actos los santiaguinos recordaron ayer los 46 años que van corridos desde la muerte física del príncipe de los poetas de habla castellana, el nicaragüense Rubén Darío, quien vivió unos años clave de su errabunda existencia en esta capital, siendo íntimo del Presidente Balmaceda y de su infortunado hijo, Pedro Balmaceda Toro.

Al mediodía, frente al monumento que recuerda al poeta en las silenciosas avenidas del Parque Forestal, los socios del Instituto Chileno-Nicaragüense de Cultura, escritores y diplomáticos se congregaron en expresivo homenaje. El doctor Armando Luna, Encargado de Negocios de Nicaragua, el Cónsul General, Ignacio Izquierdo, y los señores César Guzmán Castro y Jorge Lavanderos Eyzaguirre, decidieron ser las ofrendas florales. En la tarde, Roberto Meda Fuentas, Armando Luna y Ramón Pineda le tributaron al poeta "Rosas Profanas", un homenaje radiofónico por los micrófonos de Radio Panamericana.

**El recluso que hoy abandona el penal es un hombre rehabilitado**

Éxito de una teoría basada en modernos conceptos penitenciarios

La Dirección General de Prisiones se ha empeñado en un laudable propósito, como es otorgar periódicamente espectáculos artísticos y culturales a los reclusos, en procura de lograr una auténtica readaptación de los elementos que, por haber delinquido, viven un largo período de su existencia en los establecimientos penales, no sólo privados de su libertad, sino de todo aquello que para el resto de la ciudadanía forma parte del diario vivir.

Con este contacto artístico y cultural, el actor y de su conducta dentro del grupo artístico.

**CONJUNTOS ARTÍSTICOS**

Desde que se dio comienzo a esta campaña, en todos los establecimientos penales del país se han formado conjuntos artísticos, integrados por los reclusos con aptitudes para ello.

Lo singular de estos conjuntos es que son dirigidos por un Cuerpo de Delegados, elegidos por los propios penados, los cuales se responsabilizan ante la jefatura del respectivo establecimiento, de las tareas que deben cumplir los

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

A su vez, el señor John Edmondson al hacer la presentación de los equipos dijo: "Es un gran placer para CARE haber podido contribuir al desarrollo de las actividades de la Escuela Industrial Metodista, por medio de estos equipos para la enseñanza técnica". Añadió luego: "La Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE) es una organización voluntaria, no comercial, apolítica, financiada por particulares, agrupaciones e instituciones privadas norteamericanas. Su principal objetivo es cooperar económicamente con el desarrollo educacional, agrícola y sanitario de los pueblos en todo el mundo."

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**CONJUNTOS ARTÍSTICOS**

Desde que se dio comienzo a esta campaña, en todos los establecimientos penales del país se han formado conjuntos artísticos, integrados por los reclusos con aptitudes para ello.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

# Construirán pabellón anexo a Los Cerrillos para atender turistas

EL COSTO DE LA OBRA ESTA CALCULADO EN 80 MIL ESCUDOS

Oficialmente se informó ayer en el Ministerio de Obras Públicas que se invertirá la suma de ochenta mil escudos en la construcción de un gran pabellón anexo en el aeródromo de Los Cerrillos, construcción que estará destinada a prestar servicios con motivo del aumento de las actividades en ese campo aéreo, con ocasión del próximo Campeonato Mundial de Fútbol.

**PERIODISTA RAUL PEREZ SILVA FALLECIO AYER**  
Sus funerales se efectuarán a las 10.30 de hoy en el Cementerio General

A las cinco de la madrugada de ayer falleció, luego de una prolongada enfermedad, el periodista de la United Press Internacional y de los Servicios Informativos de la Presidencia de la República, Raúl Pérez Silva.

El extinto tenía 47 años de edad y gozaba de muchas simpatías y gran estimación, además de un merecido prestigio en el gremio periodístico del país. Estos últimos años se desempeñó en las labores periodísticas cubriendo las informaciones emanadas en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en los sectores gremiales y sindicales, y en los tribunales de Justicia, labores que sólo dejó de desempeñar hasta que su enfermedad le impidió continuar trabajando desde hace algunos meses a esta fecha.

Pérez Silva se inició en el periodismo en la capital, viajando posteriormente al sur del país, desempeñándose como reportero en los diarios "El Correo" de Concepción, "El Sur", de Temuco; y "La Patria", de Coquepehuén.

Sus funerales se efectuarán a las 10.30 de hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá de República 639.

**Nuevas instrucciones sobre comercio exterior**

El Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile comunicó ayer a los Bancos Comerciales de Chile que no estarán obligados a constituir caución aquellas importaciones exactas del pago de impuesto adicional.

Al mismo tiempo, los instructivos en el sentido de que una vez hecha la cobertura para una importación, deberá remesarse inmediatamente el valor al acreedor extranjero.

Finalmente comunicó a los Bancos de Arica que antes de cubrir importaciones con cargo al Mercado Libre Bancario, los interesados deben solicitar la visación de la agencia del Banco Central en esa ciudad.

**Aplicación de Alianza para el Progreso estudiarán en Chile**

El 19 del mes en curso se reunirán en Santiago 9 expertos de otros tantos países latinoamericanos

Un grupo de nueve expertos latinoamericanos se reunirán en Santiago el 19 del mes en curso, con el objeto de debatir extensamente la forma como operará el programa "Alianza para el Progreso".

Chile estará representado por el gerente general de la ENDESA, Raúl Sáez, según se anunció ayer en el Ministerio de Hacienda.

La constitución de este "grupo de los nueve" fue aprobada en la reunión de Ministros de Hacienda habida en Punta del Este, Uruguay, el año 1961.

En la misma fecha y hasta el 3 de marzo próximo, se reunirán también en Santiago, expertos en planificación de los países latinoamericanos, para estudiar una fórmula adecuada que permita organizar el "Instituto de Planificación del Desarrollo Económico". Este organismo dependerá de las Naciones Unidas, entidad que aportará tres millones de dólares.

La reunión de estos expertos ha sido convocada por la Organización de Estados Americanos (OEA); el Banco Interamericano y la CEPAL.

**Hoy fondea en Valparaíso el transporte "Pinto"**

Dejó instalado equipo de luz eléctrica en la Isla de Pascua

Con 900 toneladas de carga y numerosos hombres de ciencia y técnicos que viajaron con fines de estudio, fondeará en las primeras horas de la mañana de hoy, en Valparaíso, el transporte "Pinto", de la Armada Nacional, después de un viaje sin novedad, a nuestro lejano dominio insular de Pascua.

La nave, que viajó al mando del capitán de navío, Pedro Jorquera, llevó hasta la

**El nuevo Nuncio Apostólico**

El viernes próximo llegará a esta capital el nuevo Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, Arzobispo Titular de Binda, por vía Air France.

El ilustrado prelado reemplazará en esas funciones a Monseñor Oplio Rossi, designado con igual cargo en otra sede.

**El recluso que hoy abandona el penal es un hombre rehabilitado**

Éxito de una teoría basada en modernos conceptos penitenciarios

La Dirección General de Prisiones se ha empeñado en un laudable propósito, como es otorgar periódicamente espectáculos artísticos y culturales a los reclusos, en procura de lograr una auténtica readaptación de los elementos que, por haber delinquido, viven un largo período de su existencia en los establecimientos penales, no sólo privados de su libertad, sino de todo aquello que para el resto de la ciudadanía forma parte del diario vivir.

**CONJUNTOS ARTÍSTICOS**

Desde que se dio comienzo a esta campaña, en todos los establecimientos penales del país se han formado conjuntos artísticos, integrados por los reclusos con aptitudes para ello.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

# CARE donó equipos a la Escuela Industrial Metodista de San Miguel

La Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE) hizo entrega de algunos equipos vocacionales a la Escuela Industrial Metodista en una ceremonia efectuada recientemente en el local de la Escuela en la Población Ocho de la comuna de San Miguel.

Esta donación de equipos para la enseñanza técnica ha hecho posible que se abra la matrícula para los alumnos que desean cursar los cursos de sastrería, mueblería, mecánica, gasistería y electricidad.

Asistieron a la ceremonia el señor Fernando Moraes, Director de la Escuela Industrial Metodista; la señorita Milca Godoy, profesora de la misma; el señor John Edmondson, jefe de la Misión CARE, y varios otros funcionarios.

El señor Moraes al recibir esta contribución tuvo palabras de agradecimiento para la Misión CARE expresando en los siguientes términos: "A nombre de la Escuela Industrial Metodista doy mis sinceros agradecimientos a la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior por el valioso aporte que representan estos equipos vocacionales que nos permitirán aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento."

A su vez, el señor John Edmondson al hacer la presentación de los equipos dijo: "Es un gran placer para CARE haber podido contribuir al desarrollo de las actividades de la Escuela Industrial Metodista, por medio de estos equipos para la enseñanza técnica". Añadió luego: "La Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE) es una organización voluntaria, no comercial, apolítica, financiada por particulares, agrupaciones e instituciones privadas norteamericanas. Su principal objetivo es cooperar económicamente con el desarrollo educacional, agrícola y sanitario de los pueblos en todo el mundo."

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**LABOR DE CARE**

CARE llegó a Chile a raíz de los terremotos del año 1960, en un programa de ayuda de emergencia, para lo cual ha impulsado la labor desarrollada por la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), que ha permitido aumentar el número de alumnos que reciben instrucción técnica en nuestro establecimiento.

**DISFRUTE SUS VACACIONES CON LA ELEGANCIA EXCLUSIVA EN CAMISAS, PANTALONES DE SPORTS, ZAPATOS, POLERAS Y SHORTS QUE LE OFRECE solamente**

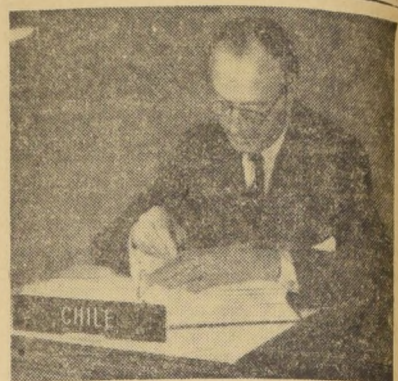
**AHORA CON 3 LOCALES**

**JUVEN'S**

Huérfanos 1024  
Huérfanos 1038  
Huérfanos 1034

"Herramientas" para la Alianza para el Progreso

El temario de la reciente reunión extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social emanó del Mandato de la Conferencia de Punta del Este, y tuvo por objeto acelerar la marcha de la Alianza para el Progreso, en la cual radican tantas esperanzas de nuestros países.



Walter Müller, Embajador de Chile en EE. UU.

Por conveniencias de procedimiento, la reunión acordó dividir sus labores en tres comisiones. La primera abordó el problema de la designación de nuestros países, a través de los comités ad hoc, asumirán la responsabilidad de traducir en planes realizables las inquietudes de nuestras naciones por llevar a cabo una verdadera revolución democrática que les permita dar solución a los problemas socioeconómicos que los afectan.

NOMINA DE EXPERTOS COMISION I. En cumplimiento del mandato de la Conferencia de Punta del Este, que dio forma a la inteligente, práctica y visionaria iniciativa del Presidente Kennedy, de comisionar a delegados del Progreso, procedimos a designar la Nómima de Nueve Expertos que, en estrecha colaboración con las autoridades nacionales de nuestros países, a través de los comités ad hoc, asumirán la responsabilidad de traducir en planes realizables las inquietudes de nuestras naciones por llevar a cabo una verdadera revolución democrática que les permita dar solución a los problemas socioeconómicos que los afectan.

El incremento de la inversión fiscal correspondiente, en consecuencia, a toda una política de Gobierno, no a un mero accidente contable en los presupuestos fiscales.

REFORMAS ESTRUCTURALES No cabe duda, quisiera señalar el hecho de que por muy importante que sea el contar hoy con este nuevo y dinámico elemento para la ejecución de nuestros planes, no debemos descuidar nuestras ciencias e inquietudes en las responsabilidades que asumirán los nuevos expertos. Por el contrario, debemos intensificar nuestros esfuerzos para que en el terreno nacional de cada uno de nuestros países, el espíritu innovador señalado por las iniciativas de realizar el Plan de los Andes, que el Dr. Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la CEPAL, magistralmente denominó las "reformas estructurales", sea el eje de nuestra política económica.

La actual Administración norteamericana ha sabido apelar a la comprensión que se necesitaba, y ha procurado que los recursos mundiales, en el caso de ser utilizados para el desarrollo de los países latinoamericanos, estén dirigidos a los sectores más importantes de su economía.

La verdad era que ya estaba bueno que alguna vez se cobrara por sus inculcadas virtudes que, si bien a los escépticos declarados no mueven a risa, no por eso dejan de influir en todos, en el fuero interno. Nadie es tan incrédulo que esté exento completamente de supersticiones. Además, la fuerza mental proyectada por tantos las entes de energúmenos aterrorizados, tiende a hacer tambalear hasta al espíritu más lógico.

Todas nuestras expectativas de desarrollo dependen no sólo de la importación de bienes de capital y de la estabilidad de nuestro ingreso de divisas, sino también de la necesidad de incrementar la producción frente a los compromisos de crédito que abordecamos.

COOPERACION TECNICA COMISION III. Tenemos la obligación de ser realistas en nuestras apreciaciones de las necesidades de la necesaria inversión de miras, para que el provecho de estas experiencias que aparentemente puedan no ser del todo favorables.

RECURSOS ECONOMICOS En todos nuestros países se trabaja febrilmente en el estudio de nuestros recursos económicos, en la búsqueda de una mejor situación actual y en la proyección hacia el futuro de nuestras posibilidades de desarrollo.

Si la tendencia a catalogar los recursos mundiales como bienes escasos, que se agotarán, no se detiene, la humanidad se condenaría a la esterilidad de los buenos propósitos que no se pueden cumplir, o sería sólo uno de los muchos esfuerzos que no alcanzarán a recibir una realización posterior, si no se cuenta con los recursos indispensables de recursos económicos adecuados.

La única catástrofe

Esto quiere decir, ni más ni menos, que los astrónomos asiduos nos dicen que las catástrofes profetizadas por los astrónomos, como los cometas que no dejan de representar cierta justicia poética, o más bien astral, si se prefiere. No es que nos parezca aconsejable que los astrónomos prenda a balazos con estos desdentados escrutadores de los cielos, tal cual ha ocurrido entre nosotros, aunque tal vez algunos buenos, como es el caso de los que han propinado sus flechas en la India, puedan tener algún efecto terapéutico. Por algo se dice que con buenos modos, quien no entiende.

Primero la salud

El Servicio Nacional de Salud está empujando en una campaña para la eliminación total de las basuras, que como un cordón infeccioso rodean al Gran Santiago, para reemplazarlos por el sistema de rellenos sanitarios que, además de sus ventajas específicas, representa el beneficio adicional de posibilitar la transformación de extensos eriales en tierras de cultivo.

Es una loable iniciativa que, por desgracia, a u d a m o s que tenga gran aceptación y sea acogida por los Municipios como se merece. Nuestro delirio de grandezas, que no se compadece con la realidad, prefiere mantener esos peligrosos centros de contaminación a la espera de reemplazarlos por costosos métodos de cremación o sistema de industrialización de los residuos para su empleo en la fabricación de abonos y otros artículos.

Por donde se le mire, el actual sistema es contrario al interés público, y las autoridades sanitarias deberían extremar su preocupación ante los peligros que entraña para la salud colectiva. Se sabe, por ejemplo, que los trapos y toda clase de restos de tejidos que se extraen de las basuras son triturados en burdas instalaciones industriales ad hoc y en muchos casos, si no en todos, utilizados para rellenar colchones sin ser sometidos a la necesaria esterilización o por lo menos al más elemental lavado.

Creemos que los simples medios administrativos de que dispone el Servicio Nacional de Salud deben bastar para ello. Pero, si no fuera así, sería llegado el momento de considerar la dictación de una ley que permitiera esta medida. La salud y la seguridad de la población deben estar necesariamente antes que los intereses materiales que puedan resultar perjudicados.

Inversiones públicas

Ciento ochenta millones quinientos mil dólares invertidos en 1961, en la realización de diversas obras públicas a través del Ministerio del ramo.

Table with columns: AÑOS, INVERSION FISCAL, Millones de \$ de 1960. Data points for years 1957 to 1962.

El incremento de la inversión fiscal correspondiente, en consecuencia, a toda una política de Gobierno, no a un mero accidente contable en los presupuestos fiscales.

Si ahora se desplaza este análisis desde la inversión del Ministerio de OO. PP. hacia la inversión global que a través de los distintos Ministerios realiza el Gobierno, también se observa un fenómeno similar.

El Programa Andino

El Programa Andino tiene a dar realización al ideal de la integración de las poblaciones de las nacionalidades y sus respectivas culturas, en un momento de desarrollo de las legislaciones de sus respectivos países, a fin de asegurarles el derecho a gozar de los beneficios de la instrucción, formación profesional, seguridad social, etc.

La población autóctona es importante en algunos países de la América nuestra, del área andina. En Ecuador representa un 45 por ciento; en Perú se eleva al 50 por ciento, y en Bolivia al 80 por ciento. En

Pedagogía revolucionaria

La prosa del cronista es un verdadero campo de batalla. Incluirlo cuando los niños, con esas ocurrencias de los cortos años, gritan espontáneamente que cuando sean grandes desean alfabetizar a sus padres. Fidel sonrío, y contesta: "Buena idea, pero me

parece un poco difícil". Lógicamente no añado que para ello los niños cubanos tendrían que aprender inglés en vez de ruso, que es un idioma tanto más fácil.

De otro modo, nunca se habría atrevido a hacer dicha pregunta. Pero su penetración ya tan lejana que, a continuación, se permite dudar de la veracidad de los pequeños, aunque, al final, comprendiendo que son buenos niños, se inclina a creerlos. Prefieren leer a Marx y Lenin que "El Llanero Solitario", se da por vencido y les prescribe todas las buenas cosas que debe haber en un buen niño que se respete y que desee ser buen revolucionario.



¡Oye!... el gasfiter dice que cuando llegue el agua a la ventana se saldrá sola, que no hay necesidad que él venga. ¿qué le digo?

Problemas de la Univ. de Valdivia

Nos referimos hace poco a los problemas internos de la Universidad de Concepción, en los que han hecho aparición intentos políticos proselitistas de dominación, tergiversando la función científica docente. Y así, también, habremos de aludir a los problemas de la Universidad valdiviana, llamada hasta ahora Universidad Austral. Estos problemas no son políticos, pero son varios y muy graves.

A fines de diciembre renunció a la rectoría el Dr. Eduardo Morales. Parece una noticia sencilla, ya que a toda Universidad o a cualquier organismo sus dirigentes. Pero en este caso comienza a evidenciarse públicamente una serie de cuestiones. El Directorio se ve abocado por primera vez a la necesidad apremiante de resolver, de pensar por sí mismo, toda vez que, hasta ahora, servía en forma de delegado al rector.

Si llegamos a un segundo problema, íntimamente ligado a aquél. Este Directorio lo componen, desde la fundación de la Universidad, una mayoría de comerciantes e industriales y muy pocos profesionales. Valga como explicación, el que se pensara, en un momento de auge de los fondos para dar vida a la Universidad, y la Universidad tuvo suerte, mucha suerte, en este preciso momento, cuando se necesitaba en dinero. Salieron leves generosas de subsidios, y con motivo de los sismos de mayo de 1960, diversos gobiernos y organismos extranjeros, especialmente México, los Estados Unidos y Alemania, la hicieron objeto de cuantiosas donaciones.

Todo esto ha hecho crisis con la renuncia del rector Morales, motivada, precisamente, ante el problema de no poder otorgar títulos válidos en agronomía e ingeniería forestal, ha accedido reiteradamente al Congreso, a fin de obtener una ley de autonomía, que otras tantas veces ha sido rechazada. Pero, ¿por qué no se buscó desde un principio si se busca ahora un mejor entendimiento con la U. de Chile, en un predilecto de armonía?

¿Qué es el Programa Andino? Podría decirse que es el plan, la acción que la OIT, junto a otros organismos internacionales y a algunos gobiernos, han venido realizando con miras a mejorar el nivel de vida y trabajo de las poblaciones autóctonas de las regiones andinas y a facilitar su integración a la vida nacional de sus respectivos países.

La primera Conferencia Regional de los Estados de los Andes tuvo lugar en Santiago de Chile en enero de 1956, se ocupó de los problemas aludidos, como también lo hizo el segundo de dichos torneos, verificado en La Habana en 1959. Ya en 1961, en La Paz se reunió una Comisión de Ex-



Nadie se atrevería a discutir las dotes de revolucionario del doctor Fidel Castro, aunque muchos, tal vez carentes de la debida información, podrían poner en tela de juicio sus aptitudes de pedagogo. ¡Caso error sería dudar de ellas! Cualquiera que haya leído una crónica aparecida en "Las Noticias de Última Hora" habrá tenido que llegar a la conclusión de que el dirigente cubano es un "as" en la conducción de la infancia por los caminos de la revolución.

El niño extremo se advierte su sabiduría en manejar a los niños — que naturalmente reciben sus enseñanzas sin previa preparación —, que mucha gente se preguntará por qué no consagró mejor su vida a catequizar a los menores en vez de querer dirigirse autocráticamente a los mayores.

### Consiguieron casas para 600 familias



UNA DELEGACION de pobladores de Temuco, acompañada por el diputado Hardy Mombreg, celebró una detenida entrevista con el Ministro del Interior, como resultado de la cual será posible la solución de problemas que afectan a 600 familias. Luego de orlos, el Dr. Del Rio se puso en comunicación con el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, quien pro-

### CONTADORES PARA EL 18 DE MARZO SE POSTERGO FELICITAN A DIRECTORIO GRAL. CONSERVADOR JAIME TORMO

El Colegio de Contadores de Chile ha enviado una concisa nota de felicitación a su consocio, Jaime Tormo Rodríguez, cuyo tenor es el siguiente: Santiago, 26 de enero de 1962.

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador acordó ayer postergar para el 18 de marzo próximo el Directorio General en que se elegirá al nuevo presidente de esta colectividad política. La fecha primitiva era el 11 de marzo. Además, acordó oponerse a una posible fusión de los Ministerios de Hacienda y de Economía.

La versión oficial de la sesión, entregada a la prensa, es del tenor siguiente: "Bajo la presidencia de don Sergio Diez y con la asistencia de numerosos vocales y parlamentarios de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador."

### ACTIVIDAD ECONOMICA: Organizan Oficina Técnica para delitos tributarios

La Dirección de Impuestos Internos se encuentra organizando el funcionamiento de la "Oficina de Investigaciones de Delitos Tributarios", creada por resolución del 21 de febrero de 1961.

### SCHAULSOHN EN LA ASAMBLEA RADICAL DE LA DECIMA COMUNA

La Asamblea Radical de la Décima Comuna recibirá esta noche, a las 22 horas, la visita del presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn.

### Conservadores de Santiago piden acción decisiva contra comunismo

Reunido el Directorio Departamental Conservador del Primer Distrito de Santiago, aprobó la declaración de la Junta Ejecutiva, sobre los resultados de la Conferencia de Cancilleres, de Punta del Este, y en relación con el comunismo, acordó la siguiente declaración:

### Proyecto de Reforma Administrativa

Es probable que la próxima semana sea enviado al Parlamento el proyecto de ley sobre Reformas Administrativas, ya que se encuentra totalmente redactado. La iniciativa incidirá en la forma de llevar a la práctica sus actividades varios servicios públicos, entre ellos, la Dirección de Impuestos Internos, con el propósito de agilizarlos.

### Fiscal del Banco Central a EE. UU.

Se dirigió a los Estados Unidos del Fiscal del Banco Central de Chile, Carlos Villarreal. Lleva la misión de realizar algunas gestiones en ese país, relacionadas con las futuras inversiones y préstamos que harán particulares y organismos estatales en Chile. Aprovechará la ocasión de informar a los integrantes de la misión norteamericana que vendrá a Chile en los próximos días, sobre las nuevas medidas cambiarias y de comercio exterior, puestas en práctica por el Gobierno chileno.

### Funcionarios bolivianos en Chile

Beados por el Punto Cuarto, se encuentran en Santiago varios funcionarios de la Contraloría General de Bolivia estudiando la organización y funcionamiento de la Contraloría General de la República chilena, para aplicarlas en el Altiplano.

### Realizarán obras de mejoramiento vial en zona central

Indicar el monto de las inversiones que se presupuestan para el efecto, en el Ministerio de Obras Públicas se informó que se propone realizar importantes obras de vialidad en las provincias de Curico, Talca, Linares y Maule, con el fin de mantener una red caminera en excelentes condiciones durante todo el año, para atender las necesidades turísticas y comerciales generadas en el paso internacional de la zona, que une esa zona con la provincia argentina.

### Entero E'20 Vigesimo E'1 2 Terminaciones centenas

Considera también el Directorio Departamental, que el Partido debe concertar con la mayoría, una acción conjunta con todos los partidos democráticos del país para contener definitivamente el avance del comunismo y que esta acción debe desarrollarse en torno a los siguientes principios:

### Organizan Oficina Técnica para delitos tributarios

La Dirección de Impuestos Internos se encuentra organizando el funcionamiento de la "Oficina de Investigaciones de Delitos Tributarios", creada por resolución del 21 de febrero de 1961.

### Conservadores de Santiago piden acción decisiva contra comunismo

Reunido el Directorio Departamental Conservador del Primer Distrito de Santiago, aprobó la declaración de la Junta Ejecutiva, sobre los resultados de la Conferencia de Cancilleres, de Punta del Este, y en relación con el comunismo, acordó la siguiente declaración:

## CEN Radical aplaude actuación del Canciller Martínez en Punta del Este

Brillante y documentada exposición de dos horas. Hoy se votan las conclusiones del debate político y económico

En sesión extraordinaria y secreta, como las que viene celebrando desde el jueves último, el CEN del Partido Radical escuchó ayer una amplia y brillante exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, sobre la participación que le cupo en la Octava Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, recientemente celebrada en Punta del Este, Uruguay.



Carlos Martínez Sotomayor.

En sesión extraordinaria y secreta, como las que viene celebrando desde el jueves último, el CEN del Partido Radical escuchó ayer una amplia y brillante exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, sobre la participación que le cupo en la Octava Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, recientemente celebrada en Punta del Este, Uruguay.

La sesión se desarrolló entre las 19.15 y las 21.15 horas, bajo la presidencia del titular del Partido, Jaime Tormo. Asistieron todos los vocales del CEN, los Ministros Escobar, Sandoval y Cid, los miembros de los Comités Parlamentarios, numerosos diputados y senadores, y los Jefes de Departamentos del Partido. Martínez hizo una acabada relación del desarrollo de la Conferencia de Punta del Este. Además, explicó cada una de las nueve resoluciones aprobadas y justificó la abstención de Chile, Argentina, Brasil, México, Ecuador y Bolivia, en cuanto a la "exclusión" de Cuba de la Organización de Estados Americanos.

El Canciller ocupó, sin interrupciones, todo el tiempo de esta sesión. Fue muy aplaudido. La sesión del CEN fue suspendida a las 21.15 horas, y se reanuda a las 22.15.

El traslado se iniciará en la mañana de hoy, desde calle Huérfanos 1349. AGUA POTABLE EN QUINTA NORMAL. Mediante un oficio recibido en la Cámara, el Ministro de Obras Públicas da respuesta a una petición del diputado Florencio Galliquín, sobre instalación de una cañería matriz de agua potable en la calle Alsino, entre las calles Alberdi y la Rioja, de la comuna de Quinta Normal.

# déjese de historias y sáquese los

# 200 MIL ESCUDOS que POLLA sortea el 11 de Febrero



## Entero E'20 Vigesimo E'1 2 Terminaciones centenas

# Pollo

EN UN BOLETO DE ESTA SU FORTUNA



Hay fallas en el mecanismo del cohete

CABO CANAVERAL, 6 (UPI). — Se ha aplazado por lo menos hasta el miércoles de la semana próxima, la tentativa de colocar en órbita al astronauta John H. Glenn...

Los problemas que confrontan los técnicos con la cápsula que tripulará Glenn comprenden desde deficiencias en el sistema de suministro de oxígeno hasta defectos en el mecanismo que alimenta el combustible del cohete...

ORGANIZAN UN MOVIMIENTO ANTICOMUNISTA EN AMERICA

MIAMI, 6 (UPI). — El presidente del Consejo Revolucionario de Cuba, José Miró Cardona, anunció hoy la organización de un movimiento anticomunista en América Latina...

Servicio Médico Nacional de Empleados

AVISO

Llámanse a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados...

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TELAS VESTUARIO EQUIPO

PROPUESTAS PUBLICAS No 13

POR LAS SIGUIENTES ESPECIES DE TELAS, VESTUARIO Y EQUIPO, DESTINADOS AL PERSONAL DE OFICIALES Y A CONTRATA DE CARABINEROS DE CHILE:

- 20.000 Metros de Popelina color verdoso — 8.000 Metros de Gabardina fina para ténida...

2 de marzo de 1962, a las 16 horas. EL DIRECTOR



LIMA. — La policía dispersa a un grupo de estudiantes universitarios en la Avenida Nicolás de Piérola, durante las manifestaciones del lunes por orden del Presidente de la República, Manuel Prado.

Se reanudarán las conversaciones secretas sobre la paz en Argelia

Confianza en los medios argelinos por discurso de De Gaulle

reunión el Ministro de Asuntos Exteriores, Louis Joxe, y otros miembros del Gabinete...

El gobierno rebelde argelino en el exilio publicó un comunicado en Túnez, después de haber conferenciado dos días sin hacer referencia al discurso de anoche del General De Gaulle...

GOLPE EN ORAN

Pocas horas después de haber finalizado el discurso del Presidente, comandos de la OES asaltaron los talleres del diario "ECHO D'ORAN" y obligaron a su personal a imprimir 20.000 ejemplares de su publicación clandestina...

ACTOS Y ATENTADOS

Una bomba estalló en el vapor "Villev de Bordeaux", en la bahía de Orán...

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA No 10 Cañerías y Fillings

Solicítanse Propuestas Públicas por los siguientes materiales destinados a la Dirección de Obras Sanitarias:

Cañerías galvanizadas, codos galvanizados, curvas galvanizadas, flanges, uniones, patentes, nipples galvanizados, cañerías de bronce, codos, curvas de bronce, llaves collar bronce, soldadura Madoeco, estopa.

27 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 16 HRS. EL DIRECTOR

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

TERMINACIONES EN EL HOSPITAL DE RANCAGUA

PROPUESTAS PUBLICAS

para las siguientes obras de terminaciones del Hospital de Rancagua: 1.- Instalaciones de Calefacción, Agua Caliente, Aire Acondicionado y Extracción de Aire.

ANÁLISIS DEL HISTORIADOR BRITÁNICO A. J. TOYNBEE

JUSTICIA SOCIAL. Toynbee explicó que la justicia social es un fenómeno que trata de dar los beneficios de la civilización a las mayorías de la humanidad...

REFORMA PROGRESIVA. El historiador británico, que propugna la reforma progresiva del socialismo y el capitalismo...

FUE RECHAZADO EL CESE DEL FUEGO PROPUESTO PARA LAOS

VIENTIANE, 6 (UPI). — Los principios de los opositores al llamamiento de este mes de enero en Nam, que se anunció en un momento de calma...

INCIDENTES EN JAPON POR LA VISITA DE ROBERT KENNEDY. Acto ante estudiantes de Tokio...

TOKIO, 6 (UPI). — Por un incidente de un grupo de estudiantes comunistas que se opusieron a la visita de Robert F. Kennedy...

acercarse a él para estrechar su mano...

Unicamente 1.200 estudiantes pudieron entrar al auditorio. En el momento en que Kennedy se preparaba a comenzar su discurso...

Embajador argentino en la Habana inicio su regreso. Llegará mañana a Buenos Aires...

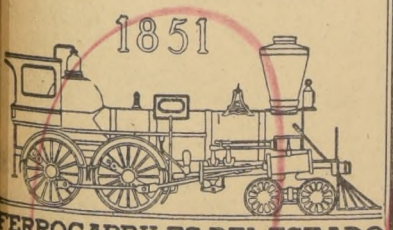
MIAMI, 6 (UPI). — El Embajador de Argentina en Cuba, Julio César Amodeo, llegó esta noche a Miami...

Rey Leopoldo de Bélgica en Buenos Aires. BUENOS AIRES, 6 (UPI). — En visita oficial, llegaron esta tarde el ex Rey Leopoldo III de Bélgica...

cómo empezó la vida? Aunque la famosa teoría de Darwin sobre la evolución de las especies no ha permitido contestar esta pregunta...

En la Selección del Reader's Digest de febrero como son pocos los detalles que aún faltan para descubrir este milagro que surgió de los mares primitivos...

Las autoridades pusieron a su disposición un mesafón a pilas y Kennedy pudo concluir su discurso, que terminó con una cerrada ovación.



PROPUESTA PUBLICA

VENTA DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MIERCOLES 28 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

UN EQUIPO DE RAYOS-X MARCA GENERAL ELECTRIC CON RECTIFICACION DE ONDA COMPLETA PARA FUNCIONAR CON 220 VOLTS 50 CICLOS CAPACIDAD 200 MILLIAMPERES 100 KILO VOLTS.

El Director General de los Servicios del Ejército

EJERCITO DE CHILE DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS

PROPUESTAS PUBLICAS DE VIVERES

Solicítanse propuestas públicas para proveer al Ejército de los siguientes viveres, por el período 1.º de marzo de 1962 al 31 de marzo de 1963:

- Charqui, pescado fresco entero, manteca, leche natural, leche en polvo semidescremada, tréjoles, etc.

Las propuestas se abrirán el día 26 de febrero de 1962, a las 16 horas, en la Dirección General de los Servicios del Ejército...

Una pareja de infieles ante los Tribunales

CARACAS.- 6. (UPI).— La ley venezolana que castiga el adulterio de las esposas infieles...

"BB" defiende a ex marido



PARIS.— La actriz Brigitte Bardot, aparece en el grabado en los momentos en que llega a los Tribunales de Justicia de París...

La estrella, en su declaración, favoreció a Vadim, el que se ha visto procesado por haber desplazado a un director de la nueva ola...

Choque de dos barcos en el C. de la Mancha

PORTSMOUTH, 6. (UPI).— El buque ruso de 5.436 toneladas, Berjansk, y el italiano, Taloro, de 4.435, sufrieron hoy una colisión en el Canal de la Mancha...

HORA DEL CIERRE: RIVER PLATE VENCIO A SANTOS POR 2 A 1

BUENOS AIRES, 6. (UPI).— El primer equipo de River Plate venció esta noche al once brasileño de Santos...

goles riverplatenses fueron marcados en el período inicial y el único tanto de los visitantes lo fue en la etapa complementaria.

Federación de las Antillas será disuelta

LONDRES, 6. (UPI).— Gran Bretaña decidió disolver la actual Federación de las Antillas Británicas.

LOS COMUNISTAS INSTALARON ALARMA ELECTRICA EN BERLIN

BERLIN, 6. (UPI).— Los comunistas instalaron hoy un sistema electrónico de alarma en la entrada a la carretera que conduce a Berlín occidental.

Instalaciones similares fueron colocadas en otros puntos fronterizos, para delatar cualquier tentativa de fuga de residentes del sector comunista.

GOBIERNO DE GUATEMALA DICTO "TOQUE DE QUEDA"

GUATEMALA, 6. (UPI).— El Ministerio de Defensa impuso el toque de queda a partir de las 21 y se limitó a decir que "hay alarma".

GUARDIA POLICIAL EN MISION DE EE. UU. EN INDONESIA

YAKARTA, 6. (UPI).— La policía montó hoy una guardia de 24 horas alrededor de la Embajada de los Estados Unidos...

ROSALINDO URRU GANO EL PREMIO CHAMPION DE ARADURA DE LA FORD

La Ford Motor Company de Santiago con sus Concesionarios nacionales de Tractores S. A. C. Hermanos Castellu, Soc. Distribuidora de Tractores Limitada (SODITRA), Soc. Importadora y Agrícola Ltda. (SIAL)...

EXAMENES PARA MARZO?

Prepárense en forma eficiente con profesor competente, humanizado, preparatorio, bachillerato, asigu-chillerato y más.

INFORMACIONES GREMIALES

SEXTO ANIVERSARIO DE LEY DEL SABADO INGLES CELEBRARON AYER

Acto fue convocado por la Federación de Empleados de Comercio

Con una sesión solemne, verificada a las 21 horas de ayer martes, en Compañía 1987, fue conmemorado el sexto aniversario de la promulgación de la Ley 11.989...

CONSULTORIO DE DERECHOS SOCIALES

RECARGO PARA GARZONES DEBE CALCULARSE SOBRE EL CONSUMO

CONSULTA.— El lector Alfredo Espinoza, de Santiago, nos ha pedido que le aclaremos si el recargo que cobran los restaurantes...

RESPUESTA.— La Ley 7.388 autorizó a los negocios que expendían bebidas y artículos alimenticios para ser consumidos en sus locales...

REAJUSTE DE SALARIOS PARA MOZOS DE CASAS PARTICULARES

CONSULTA.— El lector O. N. S., carné 1181146, de Santiago, nos dice que presta servicios como mozo de una casa particular...

RESPUESTA.— Un mozo de casa particular, conforme a la ley, inviste la calidad jurídica de "personal del servicio doméstico".

NUEVO SUELDO VITAL PARA EMPLEADOS PARTICULARES

CONSULTA.— La señorita Eliana Esquivel, de Santiago, nos consulta si ha habido algún reajuste en las remuneraciones de los empleados...

DECLARADO ILEGAL PETITORIO DE PERSONALES DE "SEWELL"

En cambio, fue admitido como válido el punto relativo a solicitud de reajustes

La Corte del Trabajo confirmó ayer una resolución de primera instancia, dictada por el presidente de la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre...

DENEGADA VOTACION DE HUELGA A EE. DEL BANCO PANAMERICANO

La secretaria de la Junta de Conciliación de Santiago rechazó una solicitud para votar la huelga legal presentada por los 220 empleados del Banco Continental...

GREMIO TELEFONICO CONOCIO TRAMITE DE SUS PETITORIOS

Ayer regresó a la capital la delegación de dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores Telefónicos encabezada por su presidente, Federico Aguirre...



CONGRESO ZONAL DE FERROVIARIOS.— La Asociación de Empleados Ferroviarios de la Zona Central celebró el sábado pasado un congreso zonal en el Casarino Rubio...



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan

- DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES MIERCOLES 7 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS "ARTICULOS DE ASEO Y VARIOS" LUNES 12 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 7 (Grupo 34) "Accesorios de enrieldura de acero fundido" MARTES 13 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 4 "Placas de Madera Comprimida e Impregnada para Sujeción". 4.000.000 Unidades.

- MIERCOLES 14 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 8 (Grupo 2834) "ACEROS" JUEVES 15 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 9 (Grupo 2834) "26.200 Toneladas aceros para la elaboración de material de enrieldura"

- JUEVES 22 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS (Grupo 13) "MADERAS" 131.000 Piezas MADERA ASERRADA (en bruto) 111.000 Piezas MADERA ELABORADA

- VIERNES 23 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 23 "PERNOS, TUERCAS, REMACHES, GOLILLAS Y CHAVETAS"

- LUNES 26 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 13 "Lamparillas eléctricas"

- MARTES 27 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 12 "45.000 metros de cable de alambre de acero"

- VIERNES 2 DE MARZO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 17 (Grupo 51) "Conductores eléctricos"

- LUNES 5 DE MARZO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 19 (Grupo 35) "84.000 DURMIENTES ESPECIALES PARA CARBIOS Y PUENTES"

- MARTES 6 DE MARZO DE 1962, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 11 "DESINFECTANTES"

- DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Sección Contratos y Concesiones (Estación Mapocho) JUEVES 15 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

- "CONCESION PARA ATENDER LA EXPLOTACION DEL SERVICIO DE TRANSPORTE DE CARGA PROVENIENTE DE ESTACIONES FERROVIARIAS POR MEDIO DE CAMIONES EN EL SECTOR VALPARAISO - SANTIAGO, INCLUIDOS RAMALES DE LOS ANDES, QUINTERO Y CARTAGENA"

- Bases y antecedentes se proporcionarán en la Sección Contratos y Concesiones del Depto. de Transporte, Mapocho. VIERNES 23 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS

- "CONCESION PARA LA ATENCION DE LOS SERVICIOS DE BUFFET DE LOS TRENES 1/6 - 2/5 QUE CORREN ENTRE LAS ESTACIONES DE MAPOCHO Y PUERTO"

- MARTES 27 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 11 HORAS "CONCESION PARA LA ATENCION DE LOS SERVICIOS DE BUFFET DE LOS TRENES 1/6 - 2/5 QUE CORREN ENTRE LAS ESTACIONES DE ALHAMBRA - PICHILEMU Y SAN FERNANDO - PICHILEMU"

Se pone en conocimiento de los señores titulares que el GRUPO 23, cuya apertura había sido fijada para el 23 de febrero, ha sido postergado hasta nuevo aviso.

Empresa de Funerales MUNDUS Yacomelli y Benzi. Atención, permamente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 3650 - Teléfono 36808. San Ignacio 107-A, fono. 81739. Irarrazaval 149, fono. 494086. Mapocho 4198, fono. 92646. Gran Avenida, P. 17-A, Vargas Bustos N. 1088.

EXAMENES PARA MARZO? Sucre 1964 Teléfono N° 482192 TODO EL DIA (Entre Manuel Montt y Antonio Varas.) SERVICIOS FUNERARIOS atención permanente noche y día AZOCAR

Prepárense en forma eficiente con profesor competente, humanizado, preparatorio, bachillerato, asigu-chillerato y más.

En esta competencia final resultó ganador el tractorista señor Rosalindo Urru. Quien con el tractor Fordson Dexta equipado con Arado y Rastra "Premio Champión".



El 22 será día "D" para el Ascenso y Descenso automáticos

En reunión extraordinaria el Consejo de la Asociación Central deberá resolver en esa fecha sobre su mantención o abolición, para el torneo de 1962. La Serena renovó con el club serenense. U. Católica se fue a concentrar a las Rocas de Santo Domingo para su match con Emelec. Magallanes confirmó a sus delegados

El directorio de la Asociación Central envió un comunicado a U. Católica para que prorrogue su gira en México y pueda enfrentar el próximo domingo al seleccionado argentino...



ARMANDO TOBAR, reciente conquista de U. Católica, trasarse en las Rocas de Santo Domingo para el match con Emelec, por el Campeonato de Campeones.

El equipo de U. Católica viajó ayer a las Rocas de Santo Domingo, para su primer match con Emelec, campeón de Ecuador, por el Campeonato de Campeones Sudamericanos...

El directorio de la Asociación Central ratificó a U. Católica, conforme al criterio que sustenta, el club campeón podrá utilizar a todos los jugadores seleccionados en el torneo continental de equipos campeones...

Joaquín Dueñas, tesorero de la Comisión Técnica de la Selección Nacional, sigue en sus funciones pese a que dejó de ser delegado de Ferrobádminton...

TAXIMETROS TOKYO. Coloque uno de estos aparatos en su auto y aproveche los beneficios del Mundial de Foot Ball...

Futboleras

El Mundial (no podrán ir los de las "Ues") se reunirán hoy con el entrenador Fernando Riera, en la Escuela "Juan Pinto", para recibir las últimas instrucciones de los planes previos al torneo universal...

Magallanes confirmó en la Asociación Central a Eder Jofre y a Eder Hernández. La resolución fue comunicada a nuestro diario a través de una carta firmada por el titular de la institución...

La carta de Magallanes fuera difundida antes de llegar a nuestro poder, no aclara sin embargo, la posición abielecte en el sentido de si voto o no por Rafael Blanco para la elección de presidente de la Asociación...

Ratificó Rafael Blanco que efectivamente, antes y después de la reunión de la Asociación Central, el presidente de Magallanes lo había llamado por teléfono para expresarle su adhesión...

Orlando Aravena medio volante de La Serena, por quien estaba muy interesado Santiago, renovó contrato con el club norteño, Aravena, incluso, llevó a la jira con el instituto bohemio por canchas australes...

Unión San Felipe, equipo que reforzó defensivo brillantemente a la segunda división del fútbol nacional en el Sudamericano de Lima, regresará jugando varios partidos en canchas norteñas...

El jefe de deportes de LA NACION recibió la siguiente carta, firmada por Epifanio Lorca y Vilma Vía de Lorca, deudos del ex crack Mario Louca...

Seeler, Schnellinger y Szymaniak, 10 mil votos para el equipo alemán

Encuesta de "Der Kicker" señaló a los integrantes del conjunto que jugará en Chile. 60 millones de cruzeiros para preparar el team de Brasil. México con planes ambiciosos



BUENOS AIRES, Cortesía Aerolíneas Argentinas. Los brasileños no solamente atienden a todos los aspectos de la preparación futbolística con vistas al campeonato del mundo...

de ello veamos al seleccionado mexicano en marzo próximo. Ello está condicionado al cumplimiento de los atecacos de compromisos pendientes con Colombia y al arreglo a que arriben con Perú...

Todavía no ha sido designado el seleccionado que defenderá a Alemania en el torneo mundial. Pero se tiene ya un índice de cómo opina la hinchada germana...

El fútbol ruso sigue provocando reacciones contradictorias en el Viejo Mundo. Inmediatamente después de su triunfo jira por Argentina, Chile y Uruguay...

COMENTAMOS Juan Gac supera su mala suerte

La irresponsabilidad de un miembro del garage de Román Díaz 61 produjo costosos daños en la máquina del joven piloto de "carrozados". Trabajó día y noche para partir el domingo venidero. El coche se lo devolvieron convertido en "acordeón"

Mala suerte ha perseguido a Juan Gac, participante en la prueba Santiago-Arica, en el encuentro con la desgraciada categoría "carrozados stan, dard".

En efecto, el vencedor del Circuito Parque y de las Dos Provincias, llevó el coche para la revisión del técnico de la Comisión Deportiva del Automóvil Club...

El pernacense, registrado por la irresponsabilidad de un miembro del personal del garage, está ocasionando toda clase de molestias a Gac...

En todo caso, Gac nos asegura que será de la partida del importante evento del domingo. "Estamos trabajando día y noche, nos dijo, en las reparaciones."

AJEDREZ Fischer y Filip, punteros

ESTOCOLMO, 6. — (UPI). — La Séptima Rueda del Torneo Internacional de Ajedrez, disputada hoy, se caracterizó por el equilibrio y la intensidad de la lucha...

En los restantes juegos de finidos hoy, Manuel Aaron de la India, logró completar su primer punto, empujando con el canadiense Abo Janofsky...

Los representantes argentinos actuaron hoy en excelente forma. Julio Bolbochán enfrentó al fuerte maestro soviético Tigran Petrosian...

En todos los games la intensa actividad en la preparación de los coches Arman y desarmar los motores, cañas de cambios, etc. La cuestión es sacar el "maximo" de las máquinas...

SUSPENDIDO MUNDIAL DE ESQUI

BERNA, 6. — (UPI). — La Federación Internacional de Esquí suspendió hoy los campeonatos mundiales de 1962.

El presidente de la Federación, Marc Hodler, manifestó haber recibido un mensaje del Gobierno francés...

"En estas circunstancias —dijo Hodler— no me queda más remedio que suspender los campeonatos."

El torneo estaba señalado para los días 10 al 18 de febrero en la estación alpina Francesa de Chamoinx...

Viña del Mar, sede del 5.º Nacional de Voleibol

Confirmada Viña del Mar, como sede del próximo Campeonato Nacional de Voleibol

Masculino, resolvió la Federación cerrar impositivamente las inscripciones el día 19 de febrero para efectuar el sorteo de las series el 12...

HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO

FARMACIA ANDRADE presenta: HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO. LA MAS ANTIGUA DE LA CAPITAL, RINDE UN HOMENAJE AL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL (DISPUTA DE LA COPA JULES RIMET)...



HIPÓDROMO CHILE - Domingo 11 de febrero de 1962

CLUB HIPICO - Domingo de febrero de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional, a las 7.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional, a las 8 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - 3a. Serie, a las 8.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 950 metros - A las 9 horas - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - A las 9.35 horas - Octava Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 10.10 horas - Séptima Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - Carrera Especial - A las 10.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - 1a. Serie - A las 11.20 horas - Primera válida para la Apuesta Doble. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.300 metros - 3a. Serie - A las 12 horas - Segunda válida para la Apuesta Triple. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.300 metros - 3a. Serie - A las 12.40 horas - Segunda válida para la Apuesta Doble. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDECIMA CARRERA - 1.300 metros - 4a. Serie - A las 13.20 horas - Tercera válida para la Apuesta Triple. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DUODECIMA CARRERA - 1.300 metros - 3a. Serie - A las 14 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.



Omar Olivares, que una vez más ha vuelto a tomar su oficina en serio, dirige a Yale, en el premio central del Club Hípico, clásico sobre 2.400 metros denominado "Handicap de Verano".

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA - CUM. DEBUTA: Hijo de Devill y Barroca en 1.400 metros. El jinete declaró que no le respondió en tierra derecha.

SEGUNDA CARRERA - CAÑASTERO: El 4 de febrero se autorizó su inscripción para hoy por encontrarse en buenas condiciones sanitarias y de training.

TERCERA CARRERA - WEST GROSS: El 31 de diciembre se autorizó su inscripción para hoy por encontrarse en buenas condiciones sanitarias y de training.

CUARTA CARRERA - MADONNA: El 28 de enero el jinete dio cuenta que se le cargó a su caballo en el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA - CHAPADA: El 28 de enero fue cortada su línea en los 900 metros.

SEXTA CARRERA - EMUND: El 17 de enero fue cortada su línea en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA - BOMBASTICA: El 28 de enero se desistió su reclamo por haber sido cortada su línea en los 900 metros.

OCTAVA CARRERA - SINAI: El 17 de enero el preparador no quedó conforme con su carrera.

NOVENA CARRERA - PISTA: El 28 de enero el jinete dio cuenta que se le cargó a su caballo en el curso de la carrera.

DECIMA CARRERA - QUEEN OF CLUBS: El 4 de febrero fue cerrada a 30 metros de la meta.

UNDECIMA CARRERA - PERID: El 7 de enero fue cortada su línea faltando 400 metros para la meta.

DUODECIMA CARRERA - YALOSE: El 4 de febrero su jinete dio cuenta que se cargaba en el curso de la carrera.

PRIMERA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.100 metros - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - A las 14 horas - 1.100 metros - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - A las 14.20 horas - 1.200 metros - 2a. serie - Handicap - (1a. válida para la Apuesta Doble). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - A las 15 horas - 1.600 metros - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 15.30 horas - Sexta Serie - Handicap - (Segunda válida para la apuesta doble, cierre a las 15.20 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 2.400 metros - A las 15.55 horas - Handicap - PREMIO "HANDICAP DE VERANO". Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 16.20 horas - Condicional - (Primera válida para la apuesta triple, cierre a las 16.10 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - A las 16.30 horas - Especial - PREMIO THOMPSON MATHEWS - Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - A las 17.20 horas - 1.600 metros - 4a. serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - A las 17.50 horas - 1.200 metros - 5a. serie "B" - Handicap - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.40 horas). Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDECIMA CARRERA - A las 18.20 horas - 1.200 metros - 3a. serie "A" - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

12a. carrera, a las 18.50 horas - 1.600 metros - 5a. serie Handicap - (1a. válida para la Apuesta Triple), cierre a las 18.40 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

13a. carrera, a las 19.25 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

14a. carrera, a las 19.55 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

15a. carrera, a las 20.25 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

16a. carrera, a las 20.55 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

17a. carrera, a las 21.25 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

18a. carrera, a las 21.55 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

19a. carrera, a las 22.25 horas - 1.200 metros - 4a. serie Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

Advertisement for Indultaron a E. Contreras, featuring a photo of the horse and text about its performance and ownership.

Advertisement for FACILIDADES VERANIEGAS, promoting horse racing facilities and services.

8.-AMBIENDOS OFRECIDOS

LOCAL COMERCIAL AVDA. M. Montt 1340, cerca Bilbao. N. 45. 6, 7 y 8 P.

10.-CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PUEBLOS, VENTANAS, PERSIANAS RECORRIDAS, etc. Precios especiales. Precios especiales.

15.-FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMBEN SUS ARGOLLAS en la fabrica antigua de Chile. Casa S. Nueva York 66.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO de Letras de Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10095.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: FLORENTINO CABELLO Morco, San Miguel. Por resolución de fecha 4 mes.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

SOLICITA CONCESION MERCED de agua, para los efectos que se indica. Señor Gobernador: Juan de la C. Yrua.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO de Letras de Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10095.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.



GUIA PROFESIONAL

Professional directory listing lawyers (ABOGADOS), doctors (MEDICOS), dentists (DENTISTAS), and mechanics (MECANICA DENTAL).

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION.- PRIMER JUZGADO Mayor Cuantía en el Civil de Santiago, Causa N.º 10121.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.º 9816 por 744 accs. de 100 pesos.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

36.-OCUPACIONES BUSCAN: SUBOFICIAL DE EJERCITO EN retiro, chofer, mecánico, 33 años de práctica.

CORPORACION DE LA VIVIENDA: PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION 'LOS LAGOS', PROVINCIA DE VALDIVIA.

UNIVERSIDAD DE CHILE: ESCUELA DE AGRONOMIA REQUISITOS DE INGRESO AÑO 1962.

CORPORACION DE LA VIVIENDA: PROPUESTAS PUBLICAS Población: Caja Empleados Particulares, Puerto Montt.

CORPORACION DE LA VIVIENDA: PROPUESTAS PUBLICAS Población: Caja Empleados Particulares, Puerto Montt.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO: POR LA ADQUISICION DE DIVERSOS ARTICULOS.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO: PROPUESTA PUBLICA N.º 12.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO: Extravío de TITULO DE ACCIONES.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO: Extravío de TITULO DE ACCIONES.

Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA CENTRAL.

Propuesta Pública N.º 1.923. Llámanse a atención del comercio en general a esta propuesta.

Propuesta Pública N.º 1.921. Llámanse a atención del comercio a esta propuesta.

DIRECCION DE ARQUITECTURA. Se pone en conocimiento de los interesados que las bases administrativas para la propuesta de la Escuela HOGAR N.º 4.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA. Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de calzados y aceras.

PROPUESTAS PUBLICAS. PROVISION DE MATERIAL ASBESTO CEMENTO, TORNILLOS, GOLILLAS Y GANCHOS.

PROPUESTAS PUBLICAS. Se solicitan propuestas públicas para la provisión de planchas de asbesto cemento.

PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles.

PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles.

CORPORACION DE LA VIVIENDA.

PROPUESTAS PUBLICAS. PROVISION DE MATERIAL ASBESTO CEMENTO, TORNILLOS, GOLILLAS Y GANCHOS.

PROPUESTAS PUBLICAS. Se solicitan propuestas públicas para la provisión de planchas de asbesto cemento.

PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles.

BARRACA DE TIERRO MATERIALES DE CONSTRUCCION.

ZINC TECHO. 2.00x0.85 No 28 \$ 3.250.

Extravío de TITULO DE ACCIONES. Habíendose extraviado el TITULO N.º 26 por cinco acciones.

Extravío de TITULO DE ACCIONES. Habíendose extraviado el TITULO N.º 26 por cinco acciones.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.

PROPUESTA PUBLICA N.º 12. por la adquisición de los siguientes artículos.

PROPUESTA PUBLICA N.º 12. por la adquisición de los siguientes artículos.

PROPUESTA PUBLICA N.º 12. por la adquisición de los siguientes artículos.



# Soraya: "Sólo aspiro a ser una mujer feliz"

Nacida en Argentina, se convirtió en estrella del Strip-Tease en Brasil. Ha filmado dos películas. — Tiene de todo, pero se siente muy sola

Por DIOGENES



Soraya: "Tengo de todo, pero me siento muy sola". Vestida como andaba, la artista hizo una breve descripción del arte de desvestirse.

—Los brasileños están prácticamente acostumbrados por el próximo Campeonato Mundial de Fútbol, que se realizará aquí en Santiago—dijo ayer a LA NACION la joven artista del strip-tease Raquel Soraya. —Todos quieren venir a Chile—agregó—. No sé como se las van a arreglar, pero estoy segura de que este país de ustedes se va a ver invadido por los brasileños.

Soraya arribó anteayer a Santiago, contratada como una de las figuras principales del Teatro Princesa, donde se realiza un Campeonato Sudamericano de Strip-Tease. Nacida en Rosario, Argentina, ha desarrollado su corta y exitosa carrera artística en Sao Paulo y Río de Janeiro.

Hasta hace seis años fue modelo en Buenos Aires, pero decidió por su propia cuenta una profesión muy aburrida.

—Para prender un alfiler había que esperar hasta tres horas—comentó. Un día llegó a Buenos Aires el famoso empresario brasileño Walter Pinto. Inmediatamente la vio le ofreció un contrato para una de sus compañías. Soraya partió a Brasil, y así inició su carrera. A los dos años regresó a Buenos Aires, presentándose en el Teatro "Astral" en calidad de primera figura. Sus 24 meses en Brasil le habían dado la

oportunidad de adquirir una nueva profesión, la de bailarina, convirtiéndola en una estrella indiscutible en el firmamento revisteril latinoamericano.

En estos últimos años ha visitado Venezuela, Perú, Guayaquil, y ahora Chile. En Río de Janeiro filmó dos películas, "Niña, la mujer de fuego" y "Tierra de perdición". En ambas baila danzas con reminiscencias autóctonas.

Este, su primer viaje a Chile, lo explica así: —Me habían hablado mucho de este país, incluso artistas chilenos como "Las Chispitas", con las que trabajé en la televisión venezolana. De pronto surgió por ahí un contrato, y no vacilé en aceptarlo.

Soraya aclara que "este viaje a Chile no lo miro desde un punto de vista económico". —Felizmente he tenido suerte en mi corta carrera. Esta profesión me ha dado todo tipo de satisfacciones materiales. Tengo algunas propiedades en Río de Janeiro y Sao

Paulo que pueden asegurar mi existencia por el resto de mis días. Pero, asimismo, siento unos deseos inmensos de viajar, de conocer el mundo. He llegado, como se dice, a la meta. No quiero más nada. Solamente aspiro a ser una mujer feliz, aunque sé que esto es muy difícil conseguirlo. A veces, siento muy sola. Mi familia—padres, hermanos—está en Europa. Estoy por creer que lo que me está haciendo falta es un novio.

Soraya emplea el poco tiempo que le dejan sus actividades artísticas en leer ("me gustan los románticos"), escuchar música tropical ("es mi pasión") y en ver películas policiales. Contratada por dos meses, es muy probable que prolongue sus actuaciones en Chile.

—Espero demostrar aquí lo que es el Strip-Tease. El público, definitivamente el mejor juez, decidirá si lo que realizo en el escenario es digno de un aplauso. ¡Me encantan los aplausos!

## Otro actor oriental triunfa en Hollywood

James Shigeta, hijo de padres japoneses, es la nueva revelación cinematográfica

Desde Hollywood, por MARINA CISTERNAS

El rostro de James Shigeta, es extraño. Facciones orientales (ojos pardos, cabellos negros, nariz abultada, estatura), ofrecen un aspecto occidental cuando le place, especialmente cuando representa papeles de galán enamorado. El fuego interior de un actor de Hollywood, en otra esfera de los artistas japoneses que siempre conservan cierta reserva en expresiones apasionadas. Shigeta nació en Honolulu, en el Estado de Hawái, de padres japoneses. Se educó en Estados Unidos desde su infancia. Quizás ha sido esa la influencia que le permite transitar con tanta facilidad, de una raza a otra.

Ayer charlábamos de Sir Alex Guinness, un inglés que se adoptó el carácter japonés con brillante suceso en la obra "A Majority of One" (Mayoría de uno). Hoy hablamos de un oriental que se encuentra igualmente en casa haciendo papeles de diversas razas. Es el arte dramático que se ha ido refinando y puliendo a través de siglos, que permite tal milagro de actuación a los actores.

James Shigeta llegó al cine vía Guerra de Corea. Diez millones de soldados formaron el ejército de Estados Unidos, el ejército del hawaiano uno de ellos. Alto, 1,82 metro, bien formado tomó parte en esa campaña. Fue marino, con la preparación particular que se re-



James Shigeta: Triunfos en Hollywood.

quiere para el asalto, adoptó un caminar felino que no desmucha su aire atlético, más terránada la contienda en contarse—a semejanza de 10 millones de compañeros—que no tenía nada que hacer. Excrucias que su padre, el hawaiano hawaiano—estaba en situación de ayudarlo.

Shigeta pensó en el teatro, como su carrera preferida aceptando una oferta que se le hacía desde el Japón. "Era cosa de probar fortuna", me contó mientras almorzábamos juntos.

De mañana a la noche se levantó una nueva estrella teatral. James Shigeta causó sensación en Tokio. "Tenía la ventaja de hablar idiomas orientales además del inglés"—fue su comentario a mi pregunta.

De Tokio pasó a Nueva York como estrella de la opereta "Chevy Show" en que figuraban también Shirley Mc Laine y Louis Jourdan. "Esa fue mi buena suerte", me explicaba el actor.

Y enriado en su carrera artística James Shigeta comenzó a ser buscado por todas las compañías cinematográficas al mismo tiempo. En pocos meses ha filmado "The Cremation Kimono", "Walk like a Dragon", "Cry for happy", y la recién terminada "Flower Drum Song", con Nancy Kwan y Miyoshi Umeki.

De los artistas orientales de Hollywood, Nancy Kwan y James Shigeta son dos representantes que pueden figurar distintamente en papeles de diversas razas; Nancy, mejor aún que Shigeta, puesto que aun muchacha tiene de su sangre china, sólo los cabellos lacios que ahora lucen tinte rojizo.

Con esta clase de artistas el mundo del espectáculo ha encontrado un buen ejemplo de cómo Hollywood y la importancia que se le ha estado dando a quienes poseen varios idiomas, el cine está evolucionando en un sentido inesperado abriendo oportunidades para postulantes que hasta ahora, tenían cerradas las puertas de una profesión que no exigía las condiciones que hoy son preferidas. Con razón las clases de idioma están asediadas.

## SHOW DE NOTICIAS

● HOY SE INICIA el Curso de Verano sobre actuación teatral que dicta por dos meses en esta época el actor y director de teatro Teodoro Lowey. Las clases se realizan de 19 a 21 horas, tres veces por semana, en el ex teatro "Atelier" (Huérfanos y Mac Iver). La matrícula permanece abierta todos los días entre las horas señaladas.

● FERNANDO RIVAS NOVOA, Relacionador Público de Radio Minería y Aerolíneas Argentinas, viajó en la madrugada de ayer a Mendoza, vía terrestre.

Estos artistas han sido asociados por ejércitos de muchachas que no han de ceder muy fácilmente. Están bloqueados en sus mansiones; no saben qué hacer. Nadie ha podido solucionar el problema de suspiros, llantos y desmayos. Estas cosas, claro está, suceden solamente en Hollywood.

● APARECIO el N.º 3 de la revista "Flor de Strip-Tease", que se edita bajo la dirección del periodista Osvaldo Muñoz Armijo.

● SOLAMENTE ESTA semana permanecerá en cartelera "El Carrousel Matrimonial", la graciosa comedia de Leslie Stevens, que reestrenaron en el Petit Rex los hermanos Duvalche.

EL SINDICATO Cincense recibió ayer tarde a un grupo de artistas asociados por ejércitos de muchachas que no han de ceder muy fácilmente. Están bloqueados en sus mansiones; no saben qué hacer. Nadie ha podido solucionar el problema de suspiros, llantos y desmayos. Estas cosas, claro está, suceden solamente en Hollywood.

● PARA EL PROXIMO lunes anuncian el arribo a Santiago de "Los Cuatro Hermanos Silva", que vienen a participar en el Festival de la Canción que se celebrará dentro de algunos días en Viña del Mar.

● RECIENTE se dio a conocer en Estados Unidos la lista de los diez solteros más apetecidos de Hollywood. La información que hizo perder el seso a muchas jovencitas, fue ampliada con el sueldo anual que gana cada uno de ellos. Los designados este año son los siguientes: Paul Robeson, 750 mil dólares anuales; Ricky Nelson, 150 mil; Gardner McKay, 70 mil; George Hamilton, 75 mil; Richard Beymer, 75 mil; Vincent Edward, 100 mil; Warren Beatty, 500 mil; y Elvis Presley, que gana la friolera de UN MILLON de dólares al año. Liberace, fue eliminado a última hora.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

CUADROS AL OLEO de pintores chilenos y europeos VENDO Confección tapices de marcos MERCEDES 753 LOCAL N.º 9 "Galería Andes"

HOY METRO ULTIMOS DIAS! SEMANA de CRISTO de INSPIRACION de SUS PALABRAS

HOY DUCAL EL GOLF ¡CUIDADO! ¡CUIDADO! TRES ROSTROS PARA EL MIEDO

HOY CITY AGUSTINAS 1022 FONO 66687 ROT. DE 11 A.M. a 24 HORAS. ESTRENO ABSOLUTO EN CHILE. Mayores de 18 años

HOY DUCAL EL GOLF TRES ROSTROS PARA EL MIEDO

HOY DUCAL EL GOLF TRES ROSTROS PARA EL MIEDO

## TEATROS

CAUPOICAN, San Diego 840.—Compañía Musical Bala...

## CINES

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: El socio secreto. — M.V.N.: Estado 257 (38212).

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).



Mario Rebolledo, el "Maestro Chasquilla", Giselle y Soraya, fotografiados durante el espectáculo ofrecido por Ernesto Sotolichio, empresario del "Picaresque", con el fin de sentir a las dos figuras del strip-tease que debutan hoy en esa sala.

HOY WINDSOR REAL CONTINENTAL SIMULTANEO! 2 SEMANA TRIUNFAL MAYORES Y MENORES

EN LA HORA del MUNDIAL... GRATIS EL CAMPEONATO EN SU PROPIO TELEVISOR

PIE Nº 3 SALDO DIEZ MESES JOYAS LAS QUE UD. QUIERA Y CON EL CREDITO QUE PREFIERA

RELOJERÍA Gabor ESTADO 48 CERCA DE ALAMEDA ESTADO 91 A UN PASO DE MONEDA

## GUIA DEL ESPECTADOR

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41343). — V. y N.: Museo de cera. — M.V.N.: Huérfanos No 1147 (6222).

## CINES COMUNALES

BULNES (Neuca) — La ley del más fuerte. Plata.

COLETA, Recoleta 897 (873893). — Escuela de juego. Los jinetes saqueadores. Sin ley ni hogar.

## RECOLETA

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (30097). — El socio secreto.

# CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



**Residencias.**— El señor Fernando Covarrubias Freire, señora Teresa Prieto de Covarrubias e hija María Francisca han trasladado su residencia a calle Lota N.º 2757, fono 491295.

—Don Luis Silva Silva y señora y el señor Clemente Silva Clarés han fijado su residencia en calle Andrés de Buenos Aires N.º 17, Dpto. 64, fono 490356.

—El señor Eduardo de la Barra Squella, señora Alicia Vega de De la Barra y familia han fijado su residencia en Avenida Apokindo N.º 4726 (Las Condes).

**En Algarrobo.**—Se encontraban últimamente en Algarrobo, entre otras, las siguientes personas: Adolfo Braun Guevara y señora Laura Ossa de Braun, Gregorio Amunátegui Weber y señora Luz María Ossa de Amunátegui, Enrique Valenzuela Blanquero y señora Mónica Ossa de Valenzuela, Carlos Ossa Videla y Carolina Priot de Ossa, Jorge Ross Ossa y Alicia Amunátegui de Ross, Pedro Barros Calvo y María Orrego de Barros, Emilio Covarrubias Sánchez e Inés Montt de Covarrubias, Agustín Ross Prieto y María de la Paz Díaz de Ross, Jaime Ross Gibson y Cecilia Hurtado de Ross; y en la playa, a la hora del baño, entre la juventud, se encontraban Marianne y Odile Muzard Ureta, Gloria Lamarca Barros, María Elena Tocornal Rogers, María Elena Pascal Dittborn, Irene y Luz María Astaburuaga Hurtado, María Angélica Balmaceda Bierwirth, Margarita María Echeverría Domínguez y Bernardita Amunátegui Monckeberg.

**En memoria de Cristián Vicuña Montes.**— Con motivo de cumplirse hoy día un año del sensible fallecimiento de Cristián Vicuña Montes, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 11,45 horas.

**Nacimiento en la Clínica Santa María.**— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Octavio Marfán Jaramillo y de la señora María Cristina Reyes de Marfán.

—Una hija del señor Jaime Solís de Ovando Ugarte y de la señora Gloria Ibarrera de Solís de Ovando.

# la mujer y su mundo

## Para la Buena COCINERA

Cuanto más grandes sean los panes o cakes, más suave debe estar el horno para que queden bien cocidos.

—Oo—  
Para ablandar las aves y que queden mas blancas después de limpiarlas se les frota por dentro y por fuera con medio limón.

Cuando tenga que poner al horno masas delgadas, economice tiempo y gas colocándolas de a dos o tres capas separadas entre sí por papel de mantequilla.

—Oo—  
Sale siempre el agua de cocción de las legumbres y las pastas. El sazonado posterior no da el mismo resultado.



## ¡De Vacaciones por Fin!

Quien dice vacaciones, dice también descanso y salir fuera. Si nos quedamos todo el verano donde vivimos habitualmente, no tomamos vacaciones y la vida sigue con su abrumadora monotonía.

Es necesario hacer planes y organizar nuestro verano. Irse a alguna parte, equivale a revivir y descansar. Y, todos necesitamos descanso para renovar fuerzas y olvidarnos por un tiempo de la vida estruendosa de nuestra época. Aunque nuestras vacaciones no sean muy largas, ni vamos muy lejos, tratemos de aprovecharlas lo más posible.

Y al hablar de partir, debemos pensar en nuestro equipaje. Busquemos con tiempo todo lo necesario y seamos prácticos no llevando nada innecesario. ¿Es Ud. quien arreglará sus maletas? Piense entonces cómo hacerlo en la mejor forma. Comience por poner al fondo todo lo que es plano, como pantalones y pulseras. Enseguida la ropa interior, traje de baño y neceseritos. Encima ponga lo más delicado, sus vestidos de seda, las camisas de su marido, etc. Los zapatos, es



El maletín con doble fondo acartonado como el que mostramos en el grabado es ideal para llevar un sombrero.

## PARA UN ESPACIO REDUCIDO

Para un espacio reducido, este mueble que puede abarcar toda una pared de la habitación, tiene múltiples utilidades, pudiendo servir también de mesa de comedor para dos personas, y levantándose cuando no se use. Las patas se ajustan en el momento de bajarla, quedando completamente fijas.



## Nuevos Peinados



Vemos en este modelo, especial para una cabellera oscura, una bella interpretación de la nueva moda del peinado. Esta línea, que se adapta a cualquier tipo, hace destacar la juventud y belleza, siendo al mismo tiempo, una línea "audaz" y muy femenina.

## ¿PASARA SU WEEK END EN LA PLAYA?

Si es así, aproveche esta oportunidad para cuidar su belleza. Su maletín debe contener todo lo necesario y entre otras cosas le sugerimos no olvidar:

Anteojos oscuros para el sol, son indispensables para no cansar la vista y también para evitar la formación de arrugas debido a que la luz solar obliga a entrecerrar los ojos constantemente.

Un aceite y una crema protectores del cutis. Nada hay de hermoso en una mujer con la piel roja como si fuera un camarón; por lo tanto, tome sus precauciones.

Una gorra de baño, le servirá de protección contra la humedad y la salinidad del agua de mar y para mantener su peinado.

Una caja conteniendo toda clase de cosméticos. El lápiz labial útil con frecuencia para evitar las quemaduras que se originan con el exceso de sol. Junto con los cosméticos no deje de poner un pequeño espejo que le será muy útil.

Por último, cosas que pueden no ser imprescindibles, pero que gustará usted de usar, como el agua de colonia o una loción refrescante, toallitas de papel para el arreglo facial y unos rollos para lucir perfectamente peinada.



## RECETAS de Doña Carmen

Preparados y cuidadosamente probados por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun



## HUEVOS EN COCOTTE A LA FLORENTINA (para 6 personas)

- 1/2 Kg. espinacas
- 4 cucharadas Crema Nestlé
- 1 huevo por persona
- 50 grs. mantequilla
- 2 cucharadas queso parmesano rallado
- Sol, pimienta.

Cuezan las espinacas en poca agua hirviendo, y luego bóñelas con agua fría (conservan su color), páselas por cedazo, añádale mantequilla y lleve a fuego suave, revolviendo para que la mantequilla se funda; sazone con sal y pimienta. Cubra los cocottes (fuentes especiales) con una capa de este puré, rumpa en cada uno de ellos un huevo y baste con la Crema Nestlé batida con el queso y sazonada con sal y pimienta. Ponga 1 trocito de mantequilla y lleve a horno fuerte hasta que el huevo cuaje y gratine.

## ZAPALLITOS A LA CACEROLA

- 4 zapallitos medianos
- 2 cebollas picadas de pluma
- 4 cucharadas aceite
- 1 cucharadita orégano seco molido
- 3 cucharadas queso rallado
- 2 cucharadas pan rallado
- 4 tomates grandes pelados, cortados en tajadas
- 4 cucharadas Crema Nestlé
- Sol, pimienta

Fría ligeramente la cebolla en 2 cucharadas de aceite, añada orégano. Corte los zapallitos sin pelar, en tajadas de 4 a 5 mm. de grosor y dórelos apenas en el resto del aceite, colóquelos sobre la cebolla. Mezcle el queso rallado con el pan, sal, pimienta y espolvoree abundantemente con esto los zapallitos, encima distribuya una capa con ruedas de tomate. Baste con Crema Nestlé batida. Espolvoree con el resto de queso y pan. Tape bien la cacerola y deje cocer a fuego suave por 1 hora. Si desprendiera mucho jugo, deje hervir destapado algunos minutos. Sirva caliente.



## SEMIFREDDO FESTIVAL (para 10 personas)

- 1 tarro Leche Condensada Nestlé
- 4 huevos
- 1 palito vainilla
- 4 hojas colapez e 2 cucharaditas gelatina en polvo
- 4 cucharadas azúcar
- Merenguitos y virutas de chocolate para decorar

Bata las yemas, añada la Leche Condensada y 1 taza agua fría mezclando bien, agregue la vainilla y lleve a fuego suave, revolviendo constantemente hasta que la crema tome un poco de consistencia, sin hervir. Retire del fuego y añada Crema Nestlé muy bien batida y el colapez previamente remojado en agua fría y disuelto a baño maría. Deje enfriar moviendo de vez en cuando para evitar nata. Bata las claras a punto de nieve, agréguelas siempre batiendo, el azúcar granulada hasta que éste se disuelva. Junte las dos batidas poco a poco moviendo suavemente, para tener una mezcla espumosa y homogénea. Vacie a molde aceitado y llave al hielo a cuajar. Después de 2 o 3 horas (mejor de un día para otro), desmóldelo y decore a gusto con merenguitos y virutas de chocolate. Sirva bien helado.



Llegó a Santiago el señor K. W. Bevan, Director Contralor de la BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION (BOAC). El señor Bevan viene en compañía de su esposa visitando las oficinas que dicha Empresa mantiene en Sudamérica. En Los Cerrillos fue recibido por el Gerente de BOAC, para Chile y Rio de la Plata, señor W. A. J. P. Bickford, y por el señor A. T. Douglas, Gerente de Aeropuertos de la Compañía. En el grabado vemos a los visitantes en la Aduana del aeropuerto; de izquierda a derecha, señora Bevan, señor Bickford y señor Bevan.

# ALFA

La mejor máquina de coser y bordar.

GARANTIA TECNICA

\$ 10.000 AL MES

## Enrique Palma

ESTADO 30

## PINCUS

MONEDA 1037

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

## EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

# PISCO

UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

